

Air conditioner Installation Instruction

CAUTION R32 REFRIGERANT

This Air Conditioner contains and operates with refrigerant R32.

THIS PRODUCT MUST ONLY BE INSTALLED OR SERVICED BY QUALIFIED PERSONNEL.

Refer to National, State, Territory and local legislation, regulations, codes, installation & operation manuals, before the installation, maintenance and/or service of this product.

MODEL NO. :-
CU-2U18, 2XU20YBZ SERIES.

Required tools for Installation Works

1 Phillips screw driver	12 Megameter
2 Level gauge	13 Multimeter
3 Electric drill, hole core drill (ø70 mm)	14 Torque wrench
4 Hexagonal wrench (4 mm)	18 Nm (1.8 kgf·m)
5 Spanner	42 Nm (4.2 kgf·m)
6 Pipe cutter	55 Nm (5.5 kgf·m)
7 Reamer	55 Nm (6.6 kgf·m)
8 Knife	100 Nm (10.2 kgf·m)
9 Gas leak detector	15 Vacuum pump
10 Measuring tape	16 Gauge manifold
11 Thermometer	

Explanation of symbols displayed on the indoor unit or outdoor unit.

	WARNING	This symbol shows that this equipment uses a flammable refrigerant. If the refrigerant is leaked, together with an external ignition source, there is a possibility of ignition.
	CAUTION	This symbol shows that the Installation Manual should be read carefully.
	CAUTION	This symbol shows that a service personnel should be handling this equipment with reference to the Installation Manual.
	CAUTION	This symbol shows that there is information included in the Operation Manual and/or Installation Manual.

SAFETY PRECAUTIONS

- Read the following "SAFETY PRECAUTIONS" carefully before installation.
- Electrical work must be installed by a licensed electrician. Be sure to use the correct rating of the power plug and main circuit for the model to be installed.
- The caution items stated here must be followed because these important contents are related to safety. The meaning of each indication used is as below. Incorrect installation due to ignoring of the instruction will cause harm or damage, and the seriousness is classified by the following indications.

	WARNING	This indication shows the possibility of causing death or serious injury.
	CAUTION	This indication shows the possibility of causing injury or damage to properties only.

The items to be followed are classified by the symbols:

	Symbol with white background denotes item that is PROHIBITED.
	Symbol with dark background denotes item that must be carried out.

- Carry out test running to confirm that no abnormality occurs after the installation. Then, explain to user the operation, care and maintenance as stated in instructions. Please remind the customer to keep the operating instructions for future reference.
- If the equipment is transferred to a new user or delivered to a recycling plant, be sure also to hand over the manual.

WARNING

- Do not use means to accelerate the defrosting process or to clean, other than those recommended by the manufacturer. Any unfit method or using incompatible material may cause product damage, burst and serious injury.
- Do not install outdoor unit near handrail of veranda. When installing air-conditioner unit on veranda of a high rise building, child may climb up to outdoor unit and cross over the handrail causing an accident.
- Do not use unspecified cord, modified cord, joint cord or extension cord for power supply cord. Do not share the single outlet with other electrical appliances. Poor contact, poor insulation or over current will cause electrical shock or fire.
- Do not tie up the power supply cord into a bundle by band. Abnormal temperature rise on power supply cord may happen.
- Do not insert your fingers or other objects into the unit, high speed rotating fan may cause injury.
- Do not sit or step on the unit, you may fall down accidentally.
- Keep plastic bag (packaging material) away from small children, it may cling to nose and mouth and prevent breathing.
- When installing or relocating air conditioner, do not let any substance other than the specified refrigerant, eg. air etc mix into refrigeration cycle (piping). Mixing of air etc. will cause abnormal high pressure in refrigeration cycle and result in explosion, injury etc.
- Do not pierce or burn as the appliance is pressurized. Do not expose the appliance to heat, flame, sparks, or other sources of ignition. Else, it may explode and cause injury or death.
- Do not add or replace refrigerant other than specified type. It may cause product damage, burst and injury etc.
- For R32/R410A model, use piping, flare nut and tools which is specified for R32/R410A refrigerant. Using of existing (R22) piping, flare nut and tools may cause abnormally high pressure in the refrigerant cycle (piping), and possibly result in explosion and injury.
- For R32 and R410A, the same side of the outdoor unit side and pipe can be used.
- Since the working pressure for R32/R410A is higher than that of refrigerant R22 model, replacing conventional piping and flare nuts on the outdoor unit side are recommended.
- If reuse piping is unavoidable, refer to instruction "IN CASE OF REUSING EXISTING REFRIGERANT PIPING".
- Thickness of copper pipes used with R32/R410A must be more than 0.6 mm. Never use copper pipes thinner than 0.6 mm.
- It is desirable that the amount of residual oil less than 40 mg/l.

Engage authorized dealer or specialist for installation. If installation done by the user is incorrect, it will cause water leakage, electrical shock or fire.

For refrigeration system work, Install according to this installation instructions strictly. If installation is defective, it will cause water leakage, electrical shock or fire.

Use the attached accessories parts and specified parts for installation. Otherwise, it will cause the set to fall, water leakage, fire or electrical shock.

Install at a strong and firm location which is able to withstand weight of the set. If the strength is not enough or installation is not properly done, the set will drop and cause injury.

For electrical work, follow the national regulation, legislation and this installation instructions. An independent circuit and single outlet must be used. If electrical circuit capacity is not enough or defect found in the electrical work, it will cause electrical shock or fire.

Do not use joint cable for indoor / outdoor connection cable. Use the specified indoor/outdoor connection cable, refer to instruction ⑤ CONNECT THE CABLE TO THE OUTDOOR UNIT and connect tightly for indoor/outdoor connection. Clamp the cable so that no external force will have impact on the terminal. If connection or fixing is not perfect, it will cause heat up or fire at the connection.

Wire routing must be properly arranged so that control board cover is fixed properly. If control board cover is not fixed perfectly, it will cause fire or electrical shock.

This equipment is strongly recommended to be installed with Earth Leakage Circuit Breaker (ELCB) or Residual Current Device (RCD), with sensitivity of 30 mA at 0.1 sec or less. Otherwise, it may cause electrical shock and fire in case of equipment breakdown or insulation breakdown.

During installation, install the refrigerant piping properly before running the compressor. Operation of compressor without fixing refrigeration piping and valves at opened position will cause suck-in of air, abnormal high pressure in refrigeration cycle and result in explosion, injury etc.

During pump down operation, stop the compressor before removing the refrigeration piping. Removal of refrigeration piping while compressor is operating and valves are opened will cause suck-in of air, abnormal high pressure in refrigeration cycle and result in explosion, injury etc.

Tighten the flare nut with torque wrench according to specified method. If the flare nut is over-tightened, after a long period, the flare may break and cause refrigerant gas leakage.

After completion of installation, confirm there is no leakage of refrigerant gas. It may generate toxic gas when the refrigerant contacts with fire.

Ventilate if there is refrigerant gas leakage during operation. It may cause toxic gas when the refrigerant contacts with fire.

Be aware that refrigerants may not contain an odour.

This equipment must be properly earthed. Earth line must not be connected to gas pipe, water pipe, earth of lightning rod and telephone. Otherwise, it may cause electrical shock in case of equipment breakdown or insulation breakdown.

CAUTION

- Do not install the unit in a place where leakage of flammable gas may occur. In case gas leaks and accumulates at surrounding of the unit, it may cause fire.
- Prevent liquid or vapor from entering sumps or sewers since vapor is heavier than air and may form suffocating atmospheres.
- Do not release refrigerant during piping work for installation, re-installation and during repairing refrigeration parts. Take care of the liquid refrigerant, it may cause frostbite.
- Do not install this appliance in a laundry room or other location where water may drip from the ceiling, etc.
- Do not touch the sharp aluminum fin, sharp parts may cause injury.

Carry out drainage piping as mentioned in installation instructions. If drainage is not perfect, water may enter the room and damage the furniture.

Select an installation location which is easy for maintenance.

Incorrect installation, service or repair of this air conditioner may increase the risk of rupture and this may result in loss damage or injury and/or property.

Power supply connection to the room air conditioner.

Use power supply cord 3 x 1.5 mm² type designation 60245 IEC 57 or heavier cord.

Connect the power supply cord of the air conditioner to the mains using one of the following method.

Power supply point should be in easily accessible place for power disconnection in case of emergency.

In some countries, permanent connection of this air conditioner to the power supply is prohibited.

1) Power supply connection to the receptacle using power plug.
Use an approved 16 A power plug with earth pin for the connection to the socket.

2) Power supply connection to a circuit breaker for the permanent connection.
Use an approved 16 A circuit breaker for the permanent connection.

It must be a double pole switch with a minimum 3.0 mm contact gap.

Installation work.

It may need two people to carry out the installation work.

Keep any required ventilation openings clear of obstruction.

PRECAUTION FOR USING R32 REFRIGERANT

- Pay careful attention to the following precaution points and the installation work procedures.

WARNING

- The appliance shall be stored, installed and operated in a well ventilated room with indoor floor area larger than A_{min} (m²) [refer Table A] and without any continuously operating ignition source. Keep away from open flames, any operating gas appliances or any operating electric heater. Else, it may explode and cause injury or death.
- The mixing of different refrigerants within a system is prohibited. Models that use refrigerant R32 and R410A have a different charging port thread diameter to prevent erroneous charging with refrigerant R22 and for safety. Therefore, check beforehand. [The charging port thread diameter for R32 is 12.7 mm (1/2 inch).]
- Ensure that foreign matter (oil, water, etc.) does not enter the piping.
- Also, when storing the piping, securely seal the opening. [Handling of R32 is similar to R410A.]
- Operation, maintenance, repairing and refrigerant recovery should be carried out by trained and certified personnel in the use of flammable refrigerants and as recommended by the manufacturer. Any personnel conducting an operation, servicing or maintenance on a system or associated parts of the equipment should be trained and certified.
- Any part of refrigerating circuit (evaporators, air coolers, AHU, condensers or liquid receivers) or piping should not be located in the proximity of heat sources, open flame, operating gas appliance or an operating electric heater.
- The user/owner or their authorized representative shall regularly check the alarms, mechanical ventilation and detectors, at least once a year, where as required by national regulations, to ensure their correct functioning.
- A logbook shall be maintained. The results of these checks shall be recorded in the logbook.
- In case of ventilations in occupied spaces shall be checked to confirm no obstruction.

- 5. Cabling
 - Check that cabling will not be subject to wear, corrosion, excessive pressure, vibration, sharp edges or any other adverse environmental effects.
 - The check shall also take into account the effects of aging or continual vibration from sources such as compressors or fans.

Detection of flammable refrigerants

- Under no circumstances shall potential sources of ignition be used in the searching or detection of refrigerant leaks.
- A halide torch (or any other detector using a naked flame) shall not be used.
- The following leak detection methods are deemed acceptable for all refrigerant systems.
 - No leaks shall be detected when using detection equipment with a sensitivity of 5 grams per year of refrigerant or better under a pressure of at least 0.25 times the maximum allowable pressure (>1.04 MPa, max 4.15 MPa) for example, a universal sniffer.
 - Detection equipment may be used to detect flammable refrigerants, but the sensitivity may not be adequate, or may need re-calibration.
 - Detection equipment shall be calibrated in a refrigerant-free area.
- Ensure that the detector is not a potential source of ignition and is suitable for the refrigerant used.
- Leak detection equipment shall be set at a percentage of the LFL of the refrigerant and shall be calibrated to the refrigerant employed and the appropriate percentage of gas (25 % maximum) is confirmed.
- Leak detection fluids are also suitable for use with most refrigerants, for example, bubble method and fluorescent method agents. The use of detergents containing chlorine shall be avoided as the chlorine may react with the refrigerant.
- If a leak is suspected, all naked flames shall be removed/extinguished.
- If a leakage of refrigerant is found which requires brazing, all of the refrigerant shall be recovered from the system, or isolated (by means of shut off valves) in a part of the system remote from the leak. The precautions in #7 must be followed to remove the refrigerant.

7. Removal and evacuation

- When breaking into the refrigerant circuit to make repairs – or for any other purpose – conventional procedures shall be used.

However, it is important that best practice is followed since flammability is a consideration.

The following procedure shall be adhered to:

+ remove refrigerant -> * purge the circuit with inert gas -> * evacuate -> * purge with inert gas -> * open the circuit by cutting or brazing

- The refrigerant charge shall be recovered into the correct recovery cylinders.

• The system shall be purged with OFN to render the appliance safe. (remark: OFN = oxygen free nitrogen, type of inert gas)

• This process may need to be repeated several times.

• Compressed air or oxygen shall not be used for this task.

• Piping shall be achieved by breaking the vacuum in the system with OFN and continuing to fill until the working pressure is achieved, then venting to atmosphere, and finally pulling down to a vacuum.

• When the final OFN charge is used, the system shall be vented down to atmospheric pressure to enable work to take place.

• This operation is absolutely vital if brazing operations on the pipe work are to take place.

• Ensure that the outlet for the vacuum pump is not close to any potential ignition sources and there is ventilation available.

- 8. Charging procedures
 - In addition to conventional charging procedures, the following requirements shall be followed.
 - Ensure that contamination of different refrigerants does not occur when using charging equipment.
 - Hoses or lines shall be as short as possible to minimize the amount of refrigerant contained in them.
 - Cylinders shall be kept in an appropriate position according to the instructions.
 - Ensure that the refrigerating system is emptied prior to charging the system with refrigerant.
 - Label the system when charging is complete (if not already).
 - Ensure care is taken to be aware of the risks involved in the use of refrigerants.
 - Prior to recharging the system, it shall be purged twice with OFN (refer to #7).
 - The system shall be tested on completion of charging but prior to commissioning.
 - A follow up leak test shall be carried out prior to leaving the site.
 - Electrostatic charge may accumulate and create a hazardous condition when charging and discharging the refrigerant.
 - To avoid fire or explosion, dissipate static electricity during transfer by grounding and bonding containers and equipment before charging/discharging.

9. Decommissioning

- Before carrying out this procedure, it is essential that the technician is completely familiar with the equipment and all its details.

• It is recommended good practice that all refrigerants are recovered safely.

• Prior to the task being carried out, an oil and refrigerant sample shall be

INSTALLATION INSTRUCTION (OUTDOOR UNIT)

SELECT THE BEST LOCATION

OUTDOOR UNIT	
□ If an awning is built over the unit to prevent direct sunlight or rain, be careful that heat radiation from the condenser is not obstructed.	
□ There should not be any animal or plant which could be affected by hot air discharged.	
□ Keep the spaces indicated by arrows from wall, ceiling, fence or other obstacles.	
□ Do not place any obstacles which may cause a short circuit of the discharged air.	
Refrigerant piping size	
Outdoor Unit	CU-2U18*** CU-2XU20***
Liquid – side	Ø6.35 min. 10.6
Gas – side	Ø9.52 min. 10.6 - indoor 9, 12, 18 series Ø12.7 min. 10.6 - indoor 24 series

* In case indoor is 24 series, then Ø12.7 min. 10.6 gas pipe size must be used together with CZ-MA2PA (pipe size expander)

Table A

MODEL	Std. Length (m)	Min. Piping Length (m)	Max. Total Length (m)	Max. Elevation (m)	Max. Refrigerant Charge, m_c (kg)	Wall Mounted Indoor A_{min} (m ²)	Ducted Indoor A_{min} (m ²)
CU-2U18***	5 m / indoor unit	3 m / indoor unit	30	15	0.90	Not applicable (*)	Not applicable (*)
CU-2XU20***	5 m / indoor unit	3 m / indoor unit	30	15	1.17	Not applicable (*)	Not applicable (*)

(*) Systems with total refrigerant charge, m_c , lower than 1.224 kg are not subjected to any room area requirements.

Note:
(1) It is possible to extend the piping length of one unit up to 20 meters. However, the total piping length must not exceed 30 meters.
(2) Additional refrigerant charging is not required until specified maximum piping length.

$$A_{min} = (m_c / (2.5 \times (LFL)^{0.01} \times h_0))^2$$

A_{min} = Required minimum room area, in m²

m_c = Refrigerant charge in appliance, in kg

LFL = Lower flammability limit (0.306 kg/m³)

h_0 = Installation height of the appliance (1.8 m for wall mounted).
(2.2 m for Ducted).

1 SELECT THE BEST LOCATION

(Refer to "Select the best location" section)

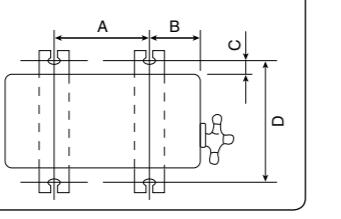
2 INSTALL THE OUTDOOR UNIT

- After selecting the best location, start installation to Indoor/Outdoor Unit Installation Diagram.

- Fix the unit on concrete or rigid frame firmly and horizontally by bolt nut (ø10 mm).

Please fasten the installation stand firmly with bolt or nails.

Model	A	B	C	D
CU-2U18***	570 mm	105 mm	18.5 mm	320 mm
CU-2XU20***	540 mm	160 mm	18.5 mm	330 mm



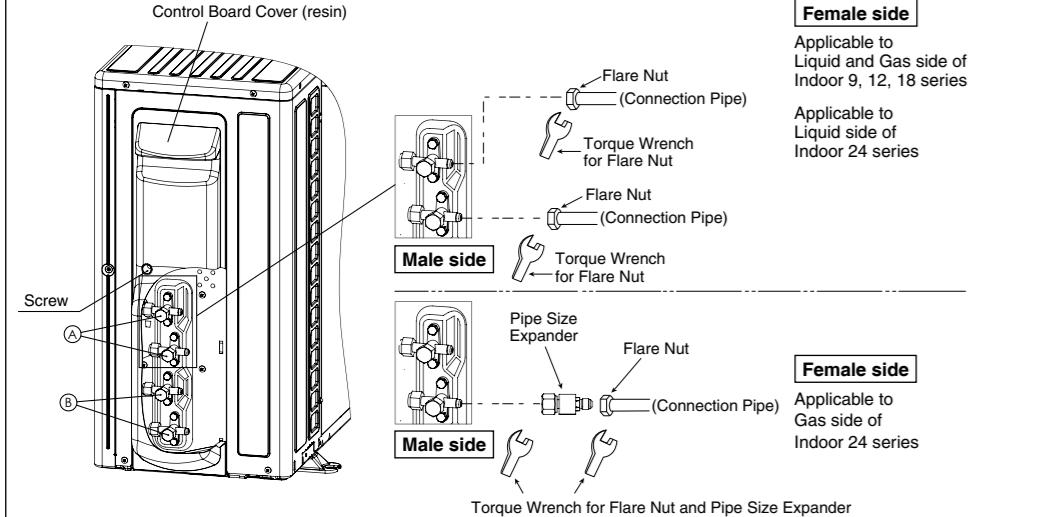
3 CONNECT THE PIPING

- Remove the control board cover (resin) from the unit by loosening one screw.

Connecting the Piping to Outdoor Unit

Decide piping length and then cut by using pipe cutter. Remove burrs from cut edge. Make flare after inserting the flare nut (locate at valve) onto the copper pipe.

Align center of piping to valves and then tighten with torque wrench to the specified torque as stated in the table.



5 CONNECT THE CABLE TO THE OUTDOOR UNIT

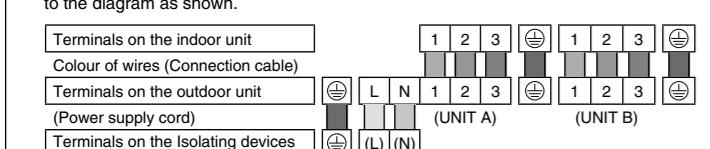
- Remove the control board cover (metal) from the unit by loosening two screws.

2. Cable connection to the power supply through isolating Devices (Disconnecting means).

3. Connect approved type polychloroprene sheathed power supply cord 3 x 1.5 mm² type designation 60245 IEC 57 or heavier cord to the terminal board, and connect the others end of the cord to Isolating Devices (Disconnecting means)

4. Connection cable between indoor unit and outdoor unit shall be approved polychloroprene sheathed 4 x 1.5 mm² flexible cord, type designation 60245 IEC 57 or heavier cord. Allowable connection cable length of each indoor unit shall be 30 m or less.

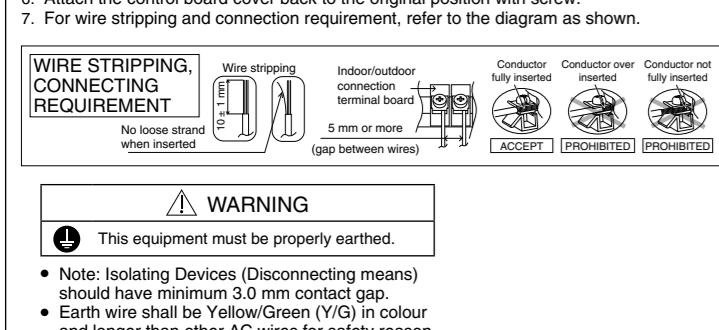
5. Connect the power supply cord and connecting cable between indoor unit and outdoor unit according to the diagram as shown.



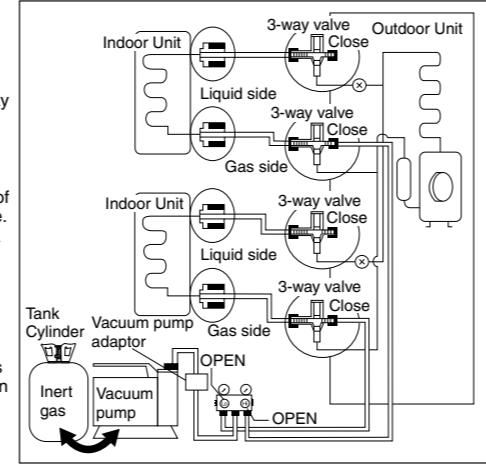
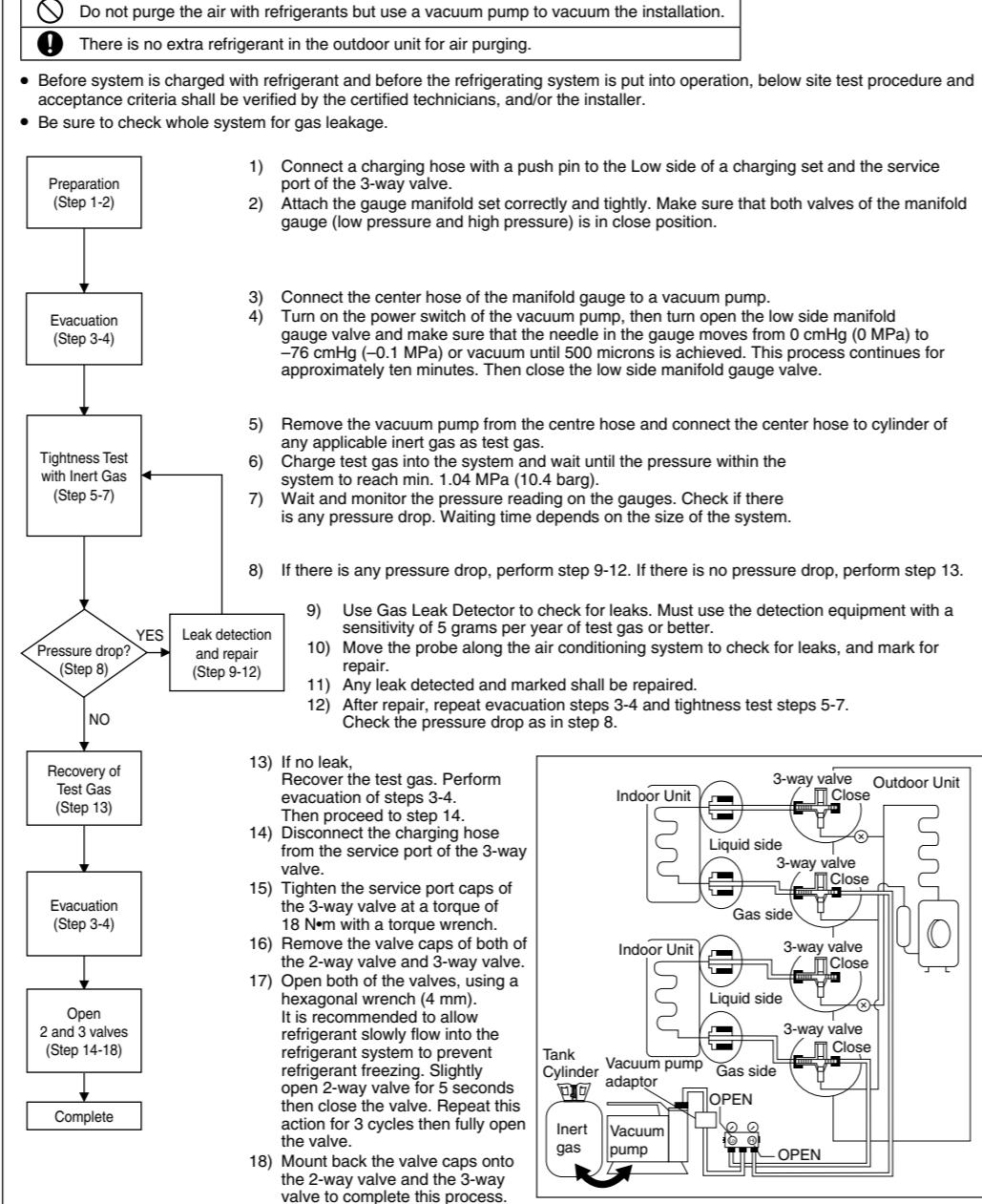
6. Secure the power supply cord and connection cables onto the control board with the holder.

7. Attach the control board cover back to the original position with screw.

8. For wire stripping and connection requirement, refer to the diagram as shown.

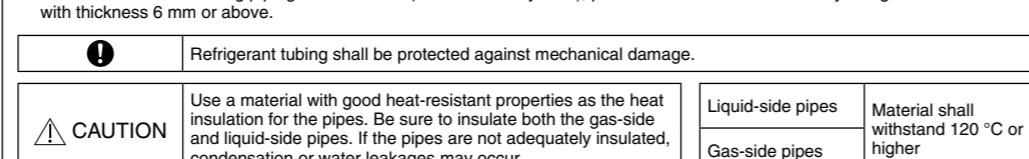


4 AIR TIGHTNESS TEST ON THE REFRIGERATING SYSTEM



6 PIPING INSULATION

- Please carry out insulation at pipe connection portion as mentioned in Indoor/Outdoor Unit Installation Diagram. Please wrap the insulated piping end to prevent water from going inside the piping.
- If drain hose or connecting piping is in the room (where dew may form), please increase the insulation by using POLY-E FOAM with thickness 6 mm or above.



IN CASE OF REUSING EXISTING REFRIGERANT PIPING

Observe the followings to decide reusing the existing refrigerant piping.

Poor refrigerant piping could result in product failure.

- In the circumstances listed below, do not reuse any refrigerant piping. Instead, make sure to install a new piping.

- Heat insulation is not provided for either liquid-side or gas-side piping or both.

- The existing refrigerant pipe has been left in an open condition.

- The diameter and thickness of the existing refrigerant piping does not meet the requirement.

- The piping length and elevation does not meet the requirement.

Perform proper pump down before reuse piping.

- In the circumstances listed below, clean it thoroughly before reuse.

- Pump down operation cannot be performed for the existing air-conditioner.

- The compressor has a failure history.

- Oil color is darken. (ASTM 4.0 and above).

- The existing air-conditioner is gas/oil heat pump type.

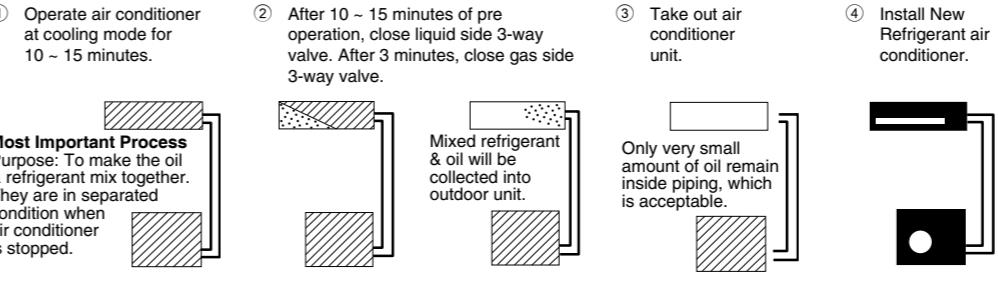
- Do not reuse the flare to prevent gas leak. Make sure to install a new flare.

If there is a welded part on the existing refrigerant piping, conduct a gas leak check on the welded part.

Replace deteriorated heat insulating material with a new one.

Heat insulating material is required for both liquid-side and gas-side piping.

Proper Pump Down Method



CHECK ITEMS

- | | |
|-----------------------------------|--|
| Short circuit of the blow-out air | Mistake in wiring |
| Smooth flow of the drain | Reliable connection of the ground wire |
| Reliable thermal insulation | Looseness in terminal screw |
| Leakage of refrigerant | Grounding/Earth connection |

空調器 安裝說明



型號:-
CU-2U18, 2XU20YBZ 系列。

安裝時所需的工具

1 菲力螺絲起子	12 高阻表
2 水平儀	13 萬用電表
3 電鑽，空心鑽（直徑 Ø70 mm）	14 扭力扳手
4 六角扳手 (4 mm)	18 Nm (8 kgf·m)
5 扳手	42 Nm (13 kgf·m)
6 剪管器	55 Nm (6.6 kgf·m)
7 摘孔器	65 Nm (6.6 kgf·m)
8 刀	100 Nm (10.2 kgf·m)
9 漏氣偵查器	1000 Nm (102 kgf·m)
10 帶尺	15 真空泵
11 溫度計	16 量規歧管

室內機或室外機顯示的符號說明。



警告

這符號顯示這個設備使用了一種可燃的冷凍劑。如果冷凍劑與外部點火源一起洩漏，則有可能引燃。

在使用製冷系統前，負責系統運行者應確保經過培訓和認證的操作人員根據說明手冊對冷凍系統進行施工、監理、運行和維護，以及要遵守所有安全措施，以及所使用的冷凍劑的特性和處理。

培訓和認證人員的一般要求如下：

- a) 了解有關可燃性冷凍劑的立法、法規和標準；以及，
- b) 擁有足夠的知識和技能，能夠正確地設置、防護、處理冷凍劑、充電、洩漏偵測、回收和處置方面的詳細知識和技能；以及，
- c) 理解和實踐國家立法、法規和標準的要求；以及，
- d) 持續進行定期和進一步的培訓，以確保持續持有專業知識。

應妥善安裝佔用空間內的空調器管道，以免操作和維修時造成意外損壞。

應採取措施避免冷凍劑導管發生過度振動或跳動。

應為保護裝置、製冷管道和配件提供良好保護，使其免受不良環境影響（例如，排水管積水和凍結風險或污物和碎屑堆積風險）。

製冷系統長管道的膨脹與收縮應妥善設計並安裝牢固（妥善安裝和保護），盡可能將液壓衝擊對系統造成損壞的可能性降至最低。

應妥善保護製冷系統，避免因移動家具或重建活動等而發生意外破裂。

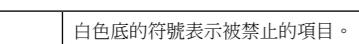
應對室內整體鑄造製冷劑管道進行氣密性測試，確保無洩漏。在至少 0.25 倍於最大容許壓力的壓力 (>1.04 MPa, 最大 4.15 MPa) 下，該測試方法應當具有每5克製冷劑或更好的靈敏度。不應偵測到洩漏。



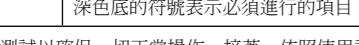
注意

此符號表示可能只導致受傷或機件損壞。

應遵照的注意項目乃依以下符號分類：



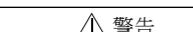
白色底的符號表示被禁止的項目。



深色底的符號表示必須進行的項目。

• 安裝後進行運轉測試以確保一切正常操作。接著，依照使用說明書向使用者解釋操作，照顧和保養之方法。請提醒使用者妥善保存使用說明書以供將來參考之用。

• 如果將設備轉讓給新用戶或交付給回收工廠，請務必同時轉交手冊。



警告

除非製造商推薦，否則切勿使用工具加速除霜過程或進行清理。任何不適宜的方法或使用不適當的材料可能導致產品損壞、破裂和嚴重損害。

不要將室外機安裝在靠近陽臺的扶手。當在高樓的陽臺安裝空氣調節機時，必須注意小孩可能會爬上室外機並爬出扶手，繼而導致意外發生。

勿使用非指定電纜、改裝電纜或延長電纜作為電源電纜。勿與其他電器共用一個插頭。接觸不良、絕緣不良或電流超額將會導致觸電或火災。

切勿用帶子將電源電纜緊成一捆。電源電纜可能會異常升溫。

切勿將您的手指或其他物體插入本機，高速轉動的風扇可能會導致損傷。

切勿坐或踩在本機上以免意外摔掉。

將塑膠袋（包括塑料袋）夾在鼻子和嘴巴附近。這可能導致窒息。

當重新安裝空氣調節機時，除指定冷凍劑外，勿讓任何物體，例如空氣等，混入製冷循環系統（導管）。空氣等的加入將導致製冷循環系統出現異常高壓並導致爆炸、受傷等。

切勿穿刺或燃燒，因為這會使設備更加堅硬。切勿讓本設備接觸高溫、明火、火花或其他點火源。

切勿添加或更換指定類型以外的冷凍劑。這可能會導致產品損壞、破裂、損傷等。

對於 R32/R410A 模型，請使用 R32/R410A 冷凍劑所指定的導管、擴口螺母及工具。使用現有的 (R22) 導管、擴口螺母及工具可能會導致（導管）冷凍周期出現異常高壓，並可能會造成爆炸和受傷。

對於 R32 和 R410A 的工作壓力高於冷凍劑 R22 型號的工作壓力，因此建議更換室外機側的常規導管和擴口螺母。

如果不得不重複使用導管，請參閱指示：「在重新使用現有冷凍劑配管的情況下」。

使用於 R32/R410A 的導管厚度必須超過 0.6 mm 千萬不要使用厚度低於 0.6 mm 的導管。

殘餘的數量最好低於 40 mg/m。

請用授權代理商或專人代為安裝。如果用戶自行安裝不正確，將會引起漏水、觸電或火災。

製冷系統作業時，應嚴格按照本安裝說明進行安裝。安裝不得法將會引起漏水、觸電或火災。

安裝時務請使用下列之附送或指定之配件：否則這將導致機器掉落、漏水、火災或觸電。

安裝時務請遵守國家法規、法律及本安裝說明手冊進行電氣作業。一定要使用獨立電路和單一出口。若電路容量不夠或電線安裝出錯，會導致觸電或火災。

勿用接駁電纜內之室外直接電纜。使用特定的室內/室外直接電纜，請參閱指示 ⑤ 如何將電纜連接至室外機，並將室內/室外連接緊密地連接好。緊夾電纜，使外介端子無效。若接線或接頭不妥，會導致接觸處過熱或產生火災。

電線排列須妥當安排，以避免斷線控制板蓋。如果控制板蓋沒有完全地蓋好，它可能會導致火患或觸電。

進行安裝時，請在啟動壓縮機前妥善地安裝冷凍劑導管。在沒有安裝冷凍劑導管和將閥門設至開放位置的情況下操作壓縮機將會導致空氣被吸入、製冷循環系統出現異常高壓並導致爆破、受傷等。

根據所設定的方法使用扭力扳手緊接頭螺母。如果將接頭螺母鎖得太緊，經過一段長時間後，接頭螺母可能會爆裂和導致冷凍氣洩漏。

安裝完畢後，確定沒有冷凍氣洩漏。冷凍劑一旦和火接觸可能會產生有毒氣體。

若在操作期間發生冷凍氣洩漏，請立刻進行通風。冷凍劑一旦和火接觸可能會產生有毒氣體。

應意識到冷凍劑不帶有氣味。

此設備必須正確地接地。地線不可以被接連至煤氣管、水管、避雷針地線和電話地線。

否則，當設備故障或絕緣故障等情況發生時可能會導致觸電。

切勿將空氣調節機安裝於易燃氣體可能滲漏之處。氣體滲漏和積存於空氣調節機周圍可能會引起火災。

防止液體或蒸汽進入污水坑或下水道，因為蒸汽比空氣重，可能形成窒息氣氛。

進行導管工作：重新安裝和維修冷凍劑時不要放出冷凍劑。小心處理液體製冷劑，它可能會導致凍傷。

請勿使用裝置來清洗衣物或其他水有天花板等滴落之處。

切勿觸摸尖銳的鋁散熱片以免受到尖銳部件傷害。

依照安裝說明書安裝排水管。排水管若安裝不當，水滴可能會弄濕房間和損壞家具。

選擇容易進行維修工作的安裝位置。

此空氣調節機安裝、檢修或維修不當可能增加破裂的風險，因而可能導致損失、損壞或受傷和/或財物損失。

室內空氣調節機的電源接線請用 (3 x 1.5 mm²) 類型標明為 60245 IEC 57 或更高的電纜為電源電纜。

用於接線的插頭必須永久性地接連到總線。

用有地線的合規 16 A 電線將插頭插入插孔以接連電源。

2) 將電線永久性地接連到電源切斷器。

用合規 16 A 電線切斷器進行永久連接。

而且至少有 3.0 mm 空隙的接線開關。

安裝工作。

安裝工作可能動用兩人。

確保所有通風口保持暢通無阻。

使用 R32 冷凍劑注意事項

• 請密切注意以下幾點注意事項和安裝工作程序。

△ 警告

- 1 本設備應儲存、安裝並工作於通風良好的空間內，室內面積應大於 A_{min} (m²) [參見圖 A] 並且不存在任何連續操作的點火源。遠離明火、任何工作的燃氣設備或任何工作的電熱器。否則，可能發生爆炸，導致傷害或死亡。
- 2 禁止在系統內混合不同的冷凍劑。為安全起見，使用 R32 和 R410A 冷凍劑的型號具有不同的充填端口螺紋直徑，以防錯誤充填 R22 冷凍劑。
- 3 確保無氣泡（油、水）進入導管。
- 4 而且，當儲存導管時，應通過夾緊、點黏等方式緊密密封管口。（R32 之操作與 R410A 相似。）
- 5 操作、修理、修改或拆卸時應根據製造商的建議，由在使用可燃性冷凍劑方面經過培訓和認證的人員處理。在設備的系統或相關部分上進行操作、維修或維護的任何人員都應該經過培訓和認證。
- 6 製冷迴路（蒸發器、空氣冷卻器、AHU、冷凝器或液體接收器）或管道的任何部位不應位於熱源、明火、操作燃氣器具或工作中的電熱器附近。
- 7 用戶所有者或授權代表應按照國家規定的要求，至少定期每年檢查一次報警器、機械通風器和探測器並確保其正確運作。
- 8 應該保持日誌記錄。檢查結果應記錄在日誌中。
- 9 應檢查佔用空間內的通風情況，並確認沒有藏匿物。
- 10 在使用製冷系統前，負責系統運行者應確保經過培訓和認證的操作人員根據說明手冊對冷凍系統進行施工、監理、運行和維護，以及要遵守所有安全措施，以及所使用的冷凍劑的特性和處理。
- 11 培訓和認證人員的一般要求如下：
- 12 a) 了解有關可燃性冷凍劑的立法、法規和標準；以及，
- 13 b) 擁有足夠的知識和技能，能夠正確地設置、防護、處理冷凍劑、充電、洩漏偵測、回收和處置方面的詳細知識和技能；以及，
- 14 c) 理解和實踐國家立法、法規和標準的要求；以及，
- 15 d) 持續進行定期和進一步的培訓，以確保持續持有專業知識。
- 16 應妥善安裝佔用空間內的空調器管道，以免操作和維修時造成意外損壞。
- 17 應採取措施避免冷凍劑導管發生過度振動或跳動。
- 18 應為保護裝置、製冷管道和配件提供良好保護，使其免受不良環境影響（例如，排水管積水和凍結風險或污物和碎屑堆積風險）。
- 19 製冷系統長管道的膨脹與收縮應妥善設計並安裝牢固（妥善安裝和保護），盡可能將液壓衝擊對系統造成損壞的可能性降至最低。
- 20 應妥善保護製冷系統，避免因移動家具或重建活動等而發生意外破裂。
- 21 應對室內整體鑄造製冷劑管道進行氣密性測試，確保無洩漏。在至少 0.25 倍於最大容許壓力的壓力 (>1.04 MPa, 最大 4.15 MPa) 下，該測試方法應當具有每5克製冷劑或更好的靈敏度。不應偵測到洩漏。

△ 注意

- 1 在使用製冷系統前，負責系統運行者應確保經過培訓和認證的操作人員根據說明手冊對冷凍系統進行施工、監理、運行和維護，以及要遵守所有安全措施，以及所使用的冷凍劑的特性和處理。
- 2 培訓和認證人員的一般要求如下：
- 3 a) 了解有關可燃性冷凍劑的立法、法規和標準；以及，
- 4 b) 擁有足夠的知識和技能，能夠正確地設置、防護、處理冷凍劑、充電、洩漏偵測、回收和處置方面的詳細知識和技能；以及，
- 5 c) 理解和實踐國家立法、法規和標準的要求；以及，
- 6 d) 持續進行定期和進一步的培訓，以確保持續持有專業知識。
- 7 應妥善安裝佔用空間內的空調器管道，以免操作和維修時造成意外損壞。
- 8 應採取措施避免冷凍劑導管發生過度振動或跳動。
- 9 應為保護裝置、製冷管道和配件提供良好保護，使其免受不良環境影響（例如，排水管積水和凍結風險或污物和碎屑堆積風險）。
- 10 製冷系統長管道的膨脹與收縮應妥善設計並安裝牢固（妥善安裝和保護），盡可能將液壓衝擊對系統造成損壞的可能性降至最低。
- 11 應妥善保護製冷系統，避免因移動家具或重建活動等而發生意外破裂。
- 12 應對室內整體鑄造製冷劑管道進行氣密性測試，確保無洩漏。在至少 0.25 倍於最大容許壓力的壓力 (>1.04 MPa, 最大 4.15 MPa) 下，該測試方法應當具有每5克製冷劑或更好的靈敏度。不應偵測到洩漏。

△ 註

- 1 在使用製冷系統前，負責系統運行者應確保經過培訓和認證的操作人員根據說明手冊對冷凍系統進行施工、監理、運行和維護，以及要遵守所有安全措施，以及所使用的冷凍劑的特性和處理。
- 2 培訓和認證人員的一般要求如下：
- 3 a) 了解有關可燃性冷凍劑的立法、法規和標準；以及，
- 4 b) 擁有足夠的知識和技能，能夠正確地設置、防護、處理冷凍劑、充電、洩漏偵測、回收和處置方面的詳細知識和技能；以及，
- 5 c) 理解和實踐國家立法、法規和標準的要求；以及，
- 6 d) 持續進行定期和進一步的培訓，以確保持續持有專業知識。
- 7 應妥善安裝佔用空間內的空調器管道，以免操作和維修時造成意外損壞。
- 8 應採取措施避免冷凍劑導管發生過度振動或跳動。
- 9 應為保護裝置、製冷管道和配件提供良好保護，使其免受不良環境影響（例如，排水管積水和凍結風險或污物和碎屑堆積風險）。
- 10 製冷系統長管道的膨脹與收縮應妥善設計並安裝牢固（妥善安裝和保護），盡可能將液壓衝擊對系統造成損壞的可能性降至最低。
- 11 應妥善保護製冷系統，避免因移動家具或重建活動等而發生意外破裂。
- 12 應對室內整體鑄造製冷劑管道進行氣密性測試，確保無洩漏。在至少 0.25 倍於最大容許壓力的壓力 (>1.04 MPa, 最大 4.15 MPa) 下，該測試方法應當具有每5克製冷劑或更好的靈敏度。不應偵測到洩漏。

△

安裝說明(室外機)

選擇最佳位置

室外機
冷凍劑管尺寸

室外機	CU-2U18***	CU-2XU20***
液體側	Ø6.35 (最低 10.6)	
氣體側	Ø9.52 (最低 10.6) · 室內機 9·12·18 系列	Ø12.7 (最低 10.6) · 室內機 24 系列

*若室內機是 24 系列，則尺寸為 Ø12.7 (最低 10.6) 的氣管必須與 CZ-MA2PA (擴管器) 一起使用

表 A

型號	標準長度 (m)	最短管子長度 (m)	最大總長度 (m)	最大高度 (m)	最大冷凍劑充填量, m_c (kg)	壁掛式室內機 A_{min} (m ²)	風管式室內機 A_{min} (m ²)
CU-2U18***	5 m / 室內機	3 m / 室內機	30	15	0.90	不適用 (*)	不適用 (*)
CU-2XU20***	5 m / 室內機	3 m / 室內機	30	15	1.17	不適用 (*)	不適用 (*)

(*) 總冷凍劑充填量 m_c ，低於 1.224 kg 的系統不受任何房間面積限制。

備註：
(1) 室外機的導管長度可延伸達 20 公尺。儘管如此，總導管長度不應超過 30 公尺。
(2) 若總導道長度未超過規定的最大管長度，則無需額外進行冷凍劑充注。

$$A_{min} = (m_c / (2.5 \times LFL))^{0.6} \times h_0)^{2/3}$$

A_{min} = 所需最小房間面積 (m²)

m_c = 設備內冷凍劑充填量 (kg)

LFL = 燃燒下限 (0.306 kg/m³)

h_0 = 設備的安裝高度 (壁掛式 1.8 m)。

(風管式 2.2 m)。

1 選擇最佳位置

(請參閱“選擇最佳位置”章節)

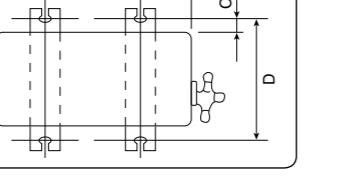
2 裝置室外機

• 選定最佳位置後，依照室內/室外機安裝圖進行安裝。

1. 用螺栓 (ø10 mm 直徑) 將室外機穩實打橫地裝在牆上或框上。

2. 若裝在屋頂，請考慮到強風和地震。

用螺栓或螺母把安裝框架裝穩。



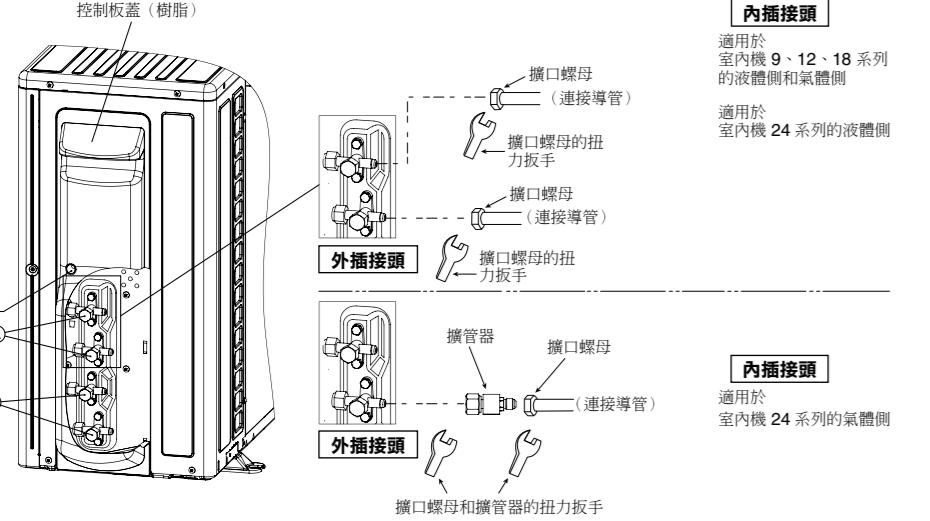
3 連接管子

• 軟開一枚螺絲將控制板蓋 (樹脂) 從本機拆除。

連接配管至室外

請決定配管長度，然後用配管剪管器切除。去除切割邊緣的毛刺。
把擴口螺母 (於閥門) 套在銅管上之後，請擴大管口。
將配管中央部位與閥門對齊，然後用扭力扳手按照以上表所指定的轉矩旋緊。

△ 注意	
切勿鎖太緊，否則可能會導致漏氣。	
配管尺寸	轉矩
1/4" (6.35 mm)	[18 N·m (1.8 kgf·m)]
3/8" (9.52 mm)	[42 N·m (4.3 kgf·m)]
1/2" (12.7 mm)	[55 N·m (5.6 kgf·m)]
5/8" (15.88 mm)	[65 N·m (6.6 kgf·m)]
3/4" (19.05 mm)	[100 N·m (10.2 kgf·m)]



5 將電線連接至室外機

1. 旋松兩枚螺絲以取下控制板蓋 (金屬)。

2. 通過絕緣裝置 (用作切斷電源) 連接至電源的電源連接。

• 將被絶緣的二極管型 $3 \times 1.5 \text{ mm}^2$ 種類名稱為 60245 IEC 57 或更重的電纜連接至端子板，然後將電纜的另一端連接至絕緣裝置 (用作切斷電源)。

3. 室內和室外的連接電纜應採用合規的 $4 \times 1.5 \text{ mm}^2$ 聚氯乙烯製裝電線 (編號 60245 IEC 57)，或負荷更高的電線。各室內機的允許連接長度應該為 30 m 或以下。

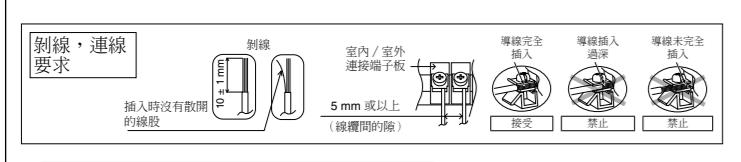
4. 按照所示連接電源電纜以及連接室內機和室外機之間的連接電纜。

室內機上的端子	電線的顏色 (連接電纜)	1 2 3	1 2 3	1 2 3
室內機上的端子	(電源電纜)	L N 1 2 3	1 2 3	1 2 3
絕緣裝置上的端子 (用作切斷電源)	(L) (N)			

5. 用固定器將電源電纜和連接電纜固定在控制板上。

6. 以螺絲釘將控制板蓋安裝回原來的位置。

7. 請參照所示圖解有關剝線和連接的要求。



6 管路絕緣

1. 請如室內/室外機安裝圖所示在配管連接部分進行絕緣。請將已絕緣的管子末端扎好，以防止水流進管子內。

2. 如果排水管或連接配管位於室內 (露滴將形成)，請使用厚度至少 6 mm 或以上的聚乙稀泡沫增加絕緣。

! 應保護冷凍劑管免受機械損壞。

△ 注意

使用耐熱屬性佳的材料作為導管的隔熱體。確保為液體和氣體側管隔熱。若導管隔熱不足，冷凝水或漏水等情況可能會發生。

在重新使用現有冷凍劑配管的情況下

□ 當決定重新使用現有冷凍劑配管時，請遵從以下事項。

• 不良的冷凍劑配管可能導致故障。

• 在下列情況下，請勿迴避再用任何冷凍劑配管。反之請確保安裝新的配管。

- 沒有熱絕緣絕緣的液體側或氣體側配管或兩者。

- 現有冷凍劑配管的直徑和厚度不符合要求。

- 配管變形和標高不符合要求。

在重新使用配管之前，請進行正確的抽氣。

• 在以下情況下，請在重新使用前徹底清潔。

- 現有空調器的抽氣操作無法進行。

- 壓縮機過熱故障。

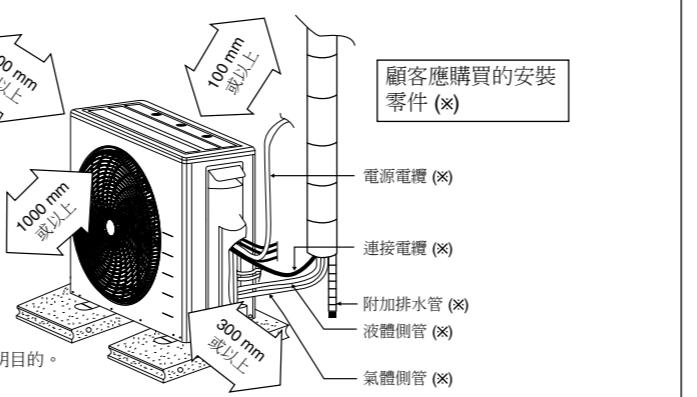
- 壓縮機顏色變深 (ASTM 4.0 及以上版本)。

• 請勿迴避再用擴口以避免漏氣。請確保安裝新的擴口。

• 如果現有冷凍劑配管有被焊接的部分，在被焊接處進行漏氣檢查。

• 更換失效絕緣體。

熱絕緣必需用於液體側和氣體側配管。



• 本安裝圖僅用於說明目的。

正確的抽氣方法

① 在製冷模式下運轉空氣調節器 10 - 15 分鐘。

② 操作 10-15 分鐘後，關閉液體側三向閥。3 分鐘後，關閉氣體側三向閥。

③ 取出空氣調節器組。

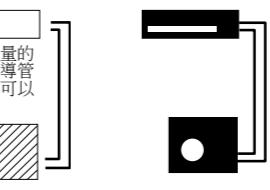
④ 安裝新的冷凍劑空調器。

最重要的過程

目的：使機油和冷凍劑混合在一起。當空調器開始運轉時，它們將處於分離狀態。

混合的冷凍劑和油將被收集到室外機內。

只有極少量的油會留在導管內。這是可以接受的。



檢查項目

- 噴出空氣短路
- 排氣管氣流順暢
- 熱絕緣可靠
- 端子螺絲鬆動
- 接地連接

4 製冷系統氣密測試

此空氣淨化方式禁止使用於 R32 系統

4

製冷系統氣密測試

- 切勿使用冷凍劑排除系統內的空氣，而應使用真空泵為裝置抽真空。
- 室外機內不存在額外冷凍劑用於排除空氣。

• 在為系統充填冷凍劑之前以及製冷系統投入工作之前，應由經認證的技術人員和/或安裝工對下方現場測試程式和驗收準則予以核實。

• 請務必檢查整個系統是否存在冷凍劑洩漏。

1) 使用推桿將裝載導管連接至裝載裝置的低壓部分以及三向閥的維修端口。

2) 正確緊固安裝壓力錶歧管套件。確保歧管式壓力錶的兩個閥門 (低壓和高壓) 均處於關閉位置。

3) 將歧管式壓力錶的中央導管連接至真空泵。

4) 啟動真空泵的電源開關，然後打開歧管式壓力錶低側閥門並確定壓力錶的指針由 0 cmHg (0 MPa) 跳至 -76 cmHg (-0.1 MPa) 或抽真空至 500 微米。此過程持續約十分鐘。然後關閉歧管式壓力錶低側閥門。

5) 從中央導管上拆下真空泵並將中央導管與任何適用作為測試氣體的惰性氣體鋼瓶相連。

6) 為系統充填測試氣體并等待系統內的壓力達到 1.04MPa (10.4 barg)。

7) 等待監測壓力錶上的壓力讀數。檢查是否存在壓降，等待時間取決於系統尺寸。

8) 若存在壓降，請執行步驟 9-12。若不存在壓降，請執行步驟 13。

9) 使用漏氣偵測器檢查是否存在洩漏。須使用具有每年 5 克測試氣體或更好靈敏度的洩漏偵測設備。

10) 沿著空氣調節器系統移動探針，檢查是否存在洩漏，並予以標記，方便維修。

11) 應對所偵測到標記的任何洩漏予以維修。

12) 維修之後，重複抽空步驟 3-4 以及氣密測試步驟 5-7。

按照步驟 8 檢查是否存在壓降。

13) 若無洩漏，收回測試氣體。執行抽空步驟 3-4。然後繼續步驟 14。

14) 拆卸連接至三向閥的維修端口的裝載導管。

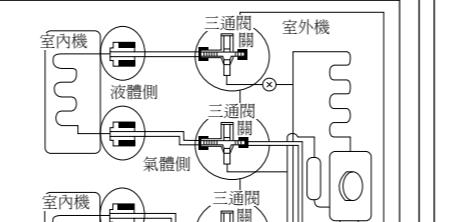
15) 使用轉矩扳手旋以 18 N·m (1.8 kgf·m) 的轉矩將二向閥的維修端口蓋子關緊。

16) 打開雙向閥和三向閥的閥門。

17) 使用六角扳手 (4 mm) 打開這兩個閥門。

建議讓冷凍劑緩慢流入冷凍劑系統，以防冷凍劑凍結。稍微打開閥門 5 秒鐘，然後關上閥門。重複此操作 3 次，然後完全打開閥門。

18) 將閥蓋安裝回雙向閥和三向閥上。完成此過程。



ARAHAN PEMASANGAN (UNIT LUARAN)

MEMILIH LOKASI YANG PALING BAIK

UNIT LUARAN	
Sekiranya kajangan dibina bagi melindungi unit dari tindakan langsung cahaya matahari atau hujan, pastikan sinaran haba dari alat pemeluwatan tidak terhalang.	
Unit Luaran	CU-2U18*** CU-2XU20***
Bahagian - cecair	Ø6.35 min. 10.6
Bahagian - gas	Ø9.52 min. 10.6 - siri 9, 12, 18 dalaman Ø12.7 min. 10.6 - siri 24 dalaman

* Sekiranya unit dalaman ialah siri 24, maka saiz paip gas Ø12.7 min. 10.6 mesti digunakan bersama dengan CZ-MA2PA (pengembang saiz paip)

Jadual A

MODEL	Panjang Std. (m)	Panjang Perpaipan Minimum (m)	Jumlah panjang Maks. (m)	Ketinggian Maksimum (m)	Cas Bahan Penyejuk Maksimum, m_c (kg)	Unit Dalaman Lekap Dinding A_{min} (m ²)	Unit Dalaman Bersaluran A_{min} (m ²)
CU-2U18***	5 m / unit dalaman	3 m / unit dalaman	30	15	0.90	Tiada kaitan (*)	Tiada kaitan (*)
CU-2XU20***	5 m / unit dalaman	3 m / unit dalaman	30	15	1.17	Tiada kaitan (*)	Tiada kaitan (*)

(*) Sistem dengan jumlah cas bahan penyejuk, m_c yang lebih rendah daripada 1.224 kg adalah tidak tertakluk pada mana-mana keperluan kawasan bilik.

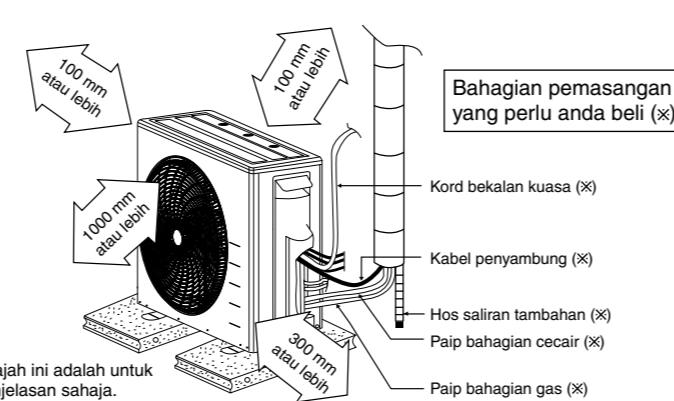
Nota:
(1) Anda boleh memanjangkan panjang paip untuk satu unit sehingga 20 meter. Walau bagaimanapun, jumlah panjang paip tidak boleh melebihi 30 meter.
(2) Pengeluaran bahan penyejuk tambahan tidak diperlukan sehingga panjang perpaipan maksimum ditetapkan.

$$A_{min} = (m_c / (2.5 \times (LFL)^{0.6} \times h_0))^2$$

m_c = Kawasan ruang minimum yang diperlukan, dalam m²

LFL = Had kemudahanbakaran bawah (0.306 kg/m²)

h_0 = Ketinggian pemasangan perkakas (1.8 m untuk dinding dilekapkan).
(2.2 m untuk unit Bersaluran).



• Gambar rajah ini adalah untuk tujuan penjelasan sahaja.

JIKA MENGGUNAKAN SEMULA PERPAIPAN SISTEM PENDINGIN YANG SEDIA ADA

- Patuhilah perkara-perkara yang berikut untuk memutuskan penggunaan semula perpaipan sistem pendingin yang sedia ada.
- Dalam keadaan yang disenaraikan di bawah ini, jangan menggunakan semula apa-apa perpaipan sistem pendingin. Pastikan anda membeli paip yang baru.
 - Paip sistem pendingin yang sedia ada telah ditangkal dalam keadaan terburu.
 - Diameter dan ketebalan paip bahan penyejuk yang sedia ada tidak memenuhi keperluan.
 - Panjang paip dan ketinggian tidak memenuhi keperluan.
 - Lakukan "pump down" yang betul sebelum menggunakan semula.
- Dalam keadaan yang disenaraikan di bawah, bersihkan dengan teliti sebelum menggunakan semula.
 - Operasi paip turun tidak dapat dilaksanakan untuk penyaman udara yang sedia ada.
 - Pemampat mempunyai sejarah kegagalan.
 - Warna minyak semakin gelap. (ASTM 4.0 dan ke atas).
 - Penyaman udara sedia ada ialah jenis pam haba minyak/gas.
- Pembentangan paip yang lama jangan digunakan semula untuk mencegah kebocoran gas. Pastikan anda membuat pengembangan paip yang baru.
- Jika ada bahagian yang dikimpalkan pada perpaipan sistem pendingin yang sedia ada, jalankan pemeriksaan kebocoran gas pada bahagian yang dikimpalkan.
- Ganti bahagian penebat haba yang rosak dengan yang baru.

Bahan penebat haba diperlukan untuk kedua-dua perpaipan bahagian cecair dan bahagian gas.

Kaedah "Pump Down" yang Betul

- Jalankan penyaman udara pada mod pendinginan selama 10 ~ 15 minit.
 - Selpas 10 ~ 15 minit prakendalian, tutup injap bahagian cecair 3 hala. Selaps 3 minit, tutup injap bahagian gas 3 hala.
 - Keluarkan unit penyaman udara.
 - Penyaman udara yang baru dipasang.
- Proses paling Mustahak**
Tujuan: Untuk mencampurkan minyak & gas penyejuk supaya sebat. ia berada dalam keadaan tersinggah apabila penyaman udara berhenti.
- Hanya jumlah minyak yang sangat kecil tertinggal di dalam perpaipan, yakni yang boleh diterima.

SENARAI SEMAK

- | | |
|---|--|
| <input type="checkbox"/> Litar pintas udara bertup keluar | <input type="checkbox"/> Kesilapan dalam pendawaian |
| <input type="checkbox"/> Aliran lancar saliran | <input type="checkbox"/> Sambungan kukuh wayar besar |
| <input type="checkbox"/> Penebatan terma kukuh | <input type="checkbox"/> Kelonggaran dalam skru terminal |
| <input type="checkbox"/> Kebocoran bahan penyejuk | <input type="checkbox"/> Sambungan bumi |

1 MEMILIH LOKASI YANG PALING BAIK

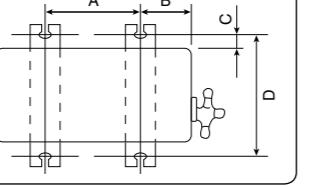
(Sila rujuk bahagian "Memilih lokasi yang paling baik")

2 PEMASANGAN UNIT LUARAN

- Selepas memilih lokasi terbaik, mulakan kerja pemasangan mengikut Gambar Rajah Unit Dalaman/Luaran.
- Pasang unit pada permukaan konkrit atau kerangka yang kukuh secara ufuk menggunakan bolt dan nat (ø10 mm).

2. Ketika memasang pada bumbung, sila pertimbangkan faktor angin kencang dan gempa bumi. Pemegang pemasangan mestilah dilukuhkan menggunakan bolt atau paku.

Model	A	B	C	D
CU-2U18***	570 mm	105 mm	18.5 mm	320 mm
CU-2XU20***	540 mm	160 mm	18.5 mm	330 mm



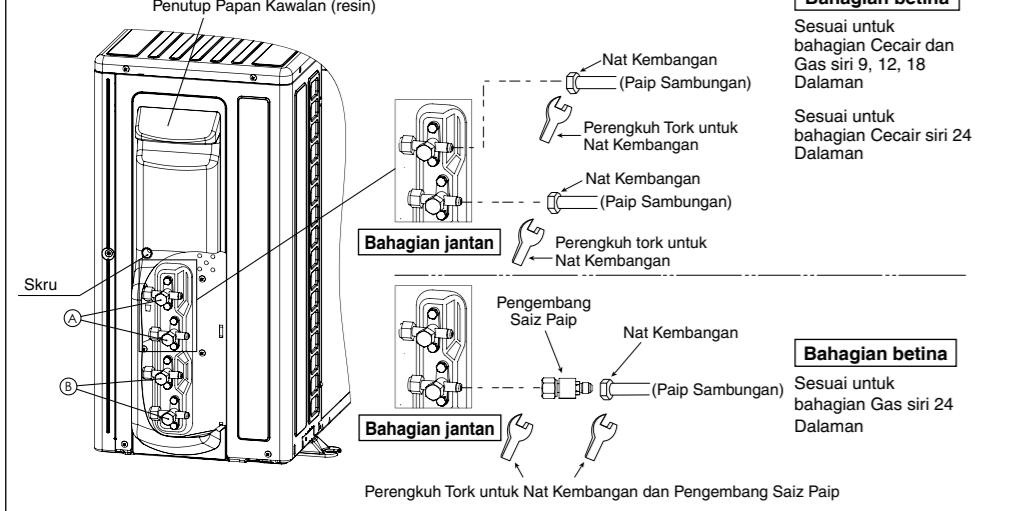
3 MENYAMBUNG PERPAIPAN

- Tanggalkan penutup papan kawalan (resin) daripada unit dengan melonggarkan satu skru.

Sambungan Perpaipan Kepada Unit Luaran

Tentukan panjang paip dan kemudian potong dengan menggunakan pemotong paip. Buang serpihan gerigi dari bahagian yang dipotong itu. Buat kembang selepas memasukkan satu pengembang (dalam injap) ke paip lembaga. Sejakarkan putus paip dengan injap dan ketatkan dengan perengkuh torx yang telah ditentukan seperti dalam jadual.

Perengkuh Torx untuk Nat Kembangan dan Pengembang Saiz Paip



5 SAMBUNGKAN KABEL KE UNIT LUARAN

- Tanggalkan penutup papan kawalan (logam) daripada unit dengan melonggarkan dua skru.

2. Sambungkan kabel ke bekalan kuasa melalui Peranti Pemencil (Cara pemutusan sambungan).

• Sambungkan kord bekalan kuasa bersarang polikloroprena penentuan jens 60245 IEC 57 atau yang lebih berat ke papan terminal, dan sambungkan hujung kabel yang satu lagi kepada Peranti Pemencil (Cara pemutusan sambungan).

3. Kabel sambungan di antara unit dalaman dengan unit luar hendaklah kord mudah lentur 4 x 1.5 mm² bersarang polikloroprena penentuan jens 60245 IEC 57 atau yang lebih berat. Panjang kabel sambungan yang dibenarkan bagi setiap unit dalaman hendaklah 30 m atau kurang.

4. Sambungkan kord bekalan kuasa dan kabel sambungan antara unit dalaman dengan unit luaran mengikut gambar rajah yang ditunjukkan.

Terminal di unit dalaman Warna wayar (Kabel penyambung)

Terminal di unit luaran (Kord bekalan kuasa)

Terminal pada peranti Pemencil (Cara pemutusan sambungan)

5. Ketatkan kord bekalan kuasa dan kabel penyambung pada papan kawalan menggunakan pemegang.

6. Pasangkan penutup papan kawalan ke tempat asalnya dengan menggunakan skru.

7. Untuk maklumat tentang keperluan pembalut wayar dan penyambungan, sila rujuk kepada gambar rajah yang ditunjukkan.

KEPERLUAN PEMBALUT WAYAR, WAYAR PENYAMBUNGAN
Silakan pasang pada wayar halus yang terenggan (harap antara wayar)

AMARAN
Alat ini mestilah dibumikan dengan betul.

• Nota: Peranti Pengasing (Cara pemutusan sambungan) hendaklah mempunyai ruang sentuh sekurang-kurangnya 3.0 mm.

• Wayar bumi hendaklah berwarna Kuning/Hijau (Y/G) dan lebih panjang daripada wayar AC yang lain atas sebab keselamatan.

• Note: The bonding device (Circuit breaker) must have a contact gap of at least 3.0 mm.

• Ground wire must be longer than the AC power cord for safety reasons.

• Note: The bonding device (Circuit breaker) must have a contact gap of at least 3.0 mm.

• Ground wire must be longer than the AC power cord for safety reasons.

• Note: The bonding device (Circuit breaker) must have a contact gap of at least 3.0 mm.

• Ground wire must be longer than the AC power cord for safety reasons.

• Note: The bonding device (Circuit breaker) must have a contact gap of at least 3.0 mm.

• Ground wire must be longer than the AC power cord for safety reasons.

• Note: The bonding device (Circuit breaker) must have a contact gap of at least 3.0 mm.

• Ground wire must be longer than the AC power cord for safety reasons.

• Note: The bonding device (Circuit breaker) must have a contact gap of at least 3.0 mm.

• Ground wire must be longer than the AC power cord for safety reasons.

• Note: The bonding device (Circuit breaker) must have a contact gap of at least 3.0 mm.

• Ground wire must be longer than the AC power cord for safety reasons.

• Note: The bonding device (Circuit breaker) must have a contact gap of at least 3.0 mm.

• Ground wire must be longer than the AC power cord for safety reasons.

• Note: The bonding device (Circuit breaker) must have a contact gap of at least 3.0 mm.

• Ground wire must be longer than the AC power cord for safety reasons.

• Note: The bonding device (Circuit breaker) must have a contact gap of at least 3.0 mm.

• Ground wire must be longer than the AC power cord for safety reasons.

• Note: The bonding device (Circuit breaker) must have a contact gap of at least 3.0 mm.

• Ground wire must be longer than the AC power cord for safety reasons.

• Note: The bonding device (Circuit breaker) must have a contact gap of at least 3.0 mm.

• Ground wire must be longer than the AC power cord for safety reasons.

• Note: The bonding device (Circuit breaker) must have a contact gap of at least 3.0 mm.

• Ground wire must be longer than the AC power cord for safety reasons.

• Note: The bonding device (Circuit breaker) must have a contact gap of at least 3.0 mm.

• Ground wire must be longer than the AC power cord for safety reasons.

• Note: The bonding device (Circuit breaker) must have a contact gap of at least 3.0 mm.

• Ground wire must be longer than the AC power cord for safety reasons.

• Note: The bonding device (Circuit breaker) must have a contact gap of at least 3.0 mm.

• Ground wire must be longer than the AC power cord for safety reasons.

• Note: The bonding device (Circuit breaker) must have a contact gap of at least 3.0 mm.

• Ground wire must be longer than the AC power cord for safety reasons.

• Note: The bonding device (Circuit breaker) must have a contact gap of at least 3.0 mm.

• Ground wire must be longer than the AC power cord for safety reasons.

• Note: The bonding device (Circuit breaker) must have a contact gap of at least 3.0 mm.

• Ground wire must be longer than the AC power cord for safety reasons.

• Note: The bonding device (Circuit breaker) must have a contact gap of at least 3.0 mm.

• Ground wire must be longer than the AC power cord for safety reasons.

• Note: The bonding device (Circuit breaker) must have a contact gap of at least 3.0 mm.

• Ground wire must be longer than the AC power cord for safety reasons.

• Note: The bonding device (Circuit breaker) must have a contact gap of at least 3.0 mm.

• Ground wire must be longer than the AC power cord for safety reasons.

• Note: The bonding device (Circuit breaker) must have a contact gap of at least 3.0 mm.

• Ground wire must be longer than the AC power cord for safety reasons.

Máy điều hòa không khí

Hướng dẫn Lắp đặt

CHÚ Ý R32

MÔI CHẤT LẠNH

Máy điều hòa không khí chưa và hoạt động

dựa trên môi chất làm lạnh R32.

SẢN PHẨM NÀY PHẢI ĐƯỢC LẮP ĐẶT HOẶC SỬA CHỮA BỘI KỸ THUẬT VIÊN CÓ THÀNH PHẦN.

Trước khi lắp đặt, bao dưỡng và/hoặc sửa chữa sản phẩm, hãy tham khảo các quy định, luật pháp của địa phương, trung ương, nhà nước và quốc gia, các tài liệu hướng dẫn sử dụng và lắp đặt sản phẩm.

ACXF60-47340

model số. :-
CU-2U18, 2XU20YBZ Series.

Dụng cụ cần thiết để lắp đặt

1 Tua vít Phillips	12 Đồng hồ độ dốc cách điện (MΩ)
2 Thước thẳng bằng	13 Đồng hồ vạn năng
3 Khoan điện và lưỡi cắt tròn (ø70 mm)	14 Cle chí lực
4 Khoá lúa già (4 mm)	42 Nm (4.3 kgf·m)
5 Mô lết	42 Nm (4.3 kgf·m)
6 Dụng cụ cắt ống	55 Nm (6.6 kgf·m)
7 Dao đao miếng ống	65 Nm (6.6 kgf·m)
8 Dao	100 Nm (10.2 kgf·m)
9 Máy đốt rò gas	15 Bơm chân không
10 Thước dây	16 Đồng hồ áp suất
11 Nhíp kẽ	

Giải thích các biểu tượng hiển thị trên dàn lạnh hoặc dàn nóng.



Biểu tượng này cho biết thiết bị có sử dụng môi chất làm lạnh dễ cháy. Nếu chất làm lạnh rò rỉ và tiếp xúc với nguồn lửa bên ngoài sẽ gây cháy nổ.



Biểu tượng này cho biết phải đọc kỹ Hướng dẫn Lắp đặt.



Biểu tượng này cho biết nhân viên bảo trì xử lý thiết bị theo Hướng dẫn Lắp đặt.



Biểu tượng này cho biết thông tin có trong Hướng dẫn Sửa dụng và/hoặc Hướng dẫn Lắp đặt.

HƯỚNG DẪN LẮP ĐẶT AN TOÀN

- Đọc kỹ "HƯỚNG DẪN LẮP ĐẶT AN TOÀN" trước khi lắp đặt.
- Điều kiện phải do một thợ điện lành nghề thực hiện. Chú ý sử dụng phích cắm và mạch chính theo đúng điện áp.
- Người lắp đặt phải tuân thủ theo các quy định, luật pháp của địa phương, trung ương, nhà nước và quốc gia, các tài liệu hướng dẫn sử dụng và lắp đặt sản phẩm.
- Lắp đặt sau do không nén theo hướng dẫn sẽ gây nguy hiểm đến tính mạng hoặc tổn hại về tài sản, với mức độ nghiêm trọng được phân loại như sau.

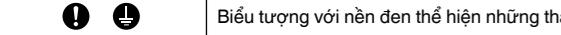
CÁNH BÁO

Dấu hiệu cảnh báo có khả năng gây chết người hoặc tổn thương nghiêm trọng.

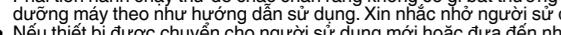
CHÚ Ý

Dấu hiệu cảnh báo gây tổn thương hoặc hư hại về tài sản.

Những hướng dẫn sau được phân loại dựa theo biểu tượng:



Biểu tượng với nền trắng thể hiện những thao tác BỊ CẤM.



Biểu tượng với nền đen thể hiện những thao tác phải thực hiện.

- Phải tiến hành chay thử để chắc chắn rằng không có bất thường sau khi lắp đặt. Sau đó, giải thích cho người sử dụng cách vận hành, chăm sóc và bảo dưỡng sau khi hoàn thành công việc.
- Nếu thiết bị được chuyển cho người sử dụng mới hoặc dồn đến nhà máy tái chế, hãy đảm bảo bao gồm cả hướng dẫn sử dụng.

CÁNH BÁO

Không sử dụng các phương pháp đẩy nhanh quá trình phả băng hoặc vệ sinh sản phẩm mà không được nhà sản xuất khuyến cáo thực hiện. Sử dụng phương pháp không phù hợp hoặc các chất lỏng không tương thích có thể làm hở họng, chảy són và gây thương tích nghiêm trọng.

Không lắp khói ngoài trời gần canh hàng lang. Nếu lắp khói ngoài trời gần canh hàng lang của nhà cao tầng, trè em có thể treo lên đó và gặp tai nạn do ngã ra ngoài lan can.

Không được sử dụng loại dây không được chỉ định, dây đã bị sửa chữa, dây chắp nối hoặc dây kẽm để làm dây dẫn điện. Không cầm các thiết bị điện khác chung với ổ điện riêng của nhà. Tiếp xúc, cách ly cáp điện tăng cao có thể gây điện giật hoặc cháy.

Không được dùng dây bằng buộc dây điện. Có thể xảy ra hiện tượng nhiệt độ tăng bất thường ở dây điện nguồn.

Không đưa tay hoặc đồ vật vào trong máy để tránh bị thương do tốc độ quá nhanh.

Không ngồi lên hoặc dán đèn máy, nếu không bạn có thể bị ngã và gây thương tích.

Để tay nhựa (dùng để đóng gói) cách xa nhau, nó có thể bám lên mũi và miệng gây khó thở.

Khi lắp đặt hoặc đổi vị trí điều hòa, không để bất kỳ chảo nào, vòi khói, xà澎湃 vào chung với chung làm lạnh (đường ống) ngoài loại môi chất làm lạnh chỉ định.

Không khẩn cấp vòi, vòi xả nước, chảy són và gây thương tích, v.v...

Không chạm vào chảo làm lạnh không khí nén.

Không chạm vào chảo làm lạnh không khí nén trước khi lắp đặt.

Không chạm vào chảo làm lạnh không khí nén sau khi lắp đặt.

Không chạm vào chảo làm lạnh không khí nén sau khi lắp đặt.

Không chạm vào chảo làm lạnh không khí nén sau khi lắp đặt.

Không chạm vào chảo làm lạnh không khí nén sau khi lắp đặt.

Không chạm vào chảo làm lạnh không khí nén sau khi lắp đặt.

Không chạm vào chảo làm lạnh không khí nén sau khi lắp đặt.

Không chạm vào chảo làm lạnh không khí nén sau khi lắp đặt.

Không chạm vào chảo làm lạnh không khí nén sau khi lắp đặt.

Không chạm vào chảo làm lạnh không khí nén sau khi lắp đặt.

Không chạm vào chảo làm lạnh không khí nén sau khi lắp đặt.

Không chạm vào chảo làm lạnh không khí nén sau khi lắp đặt.

Không chạm vào chảo làm lạnh không khí nén sau khi lắp đặt.

Không chạm vào chảo làm lạnh không khí nén sau khi lắp đặt.

Không chạm vào chảo làm lạnh không khí nén sau khi lắp đặt.

Không chạm vào chảo làm lạnh không khí nén sau khi lắp đặt.

Không chạm vào chảo làm lạnh không khí nén sau khi lắp đặt.

Không chạm vào chảo làm lạnh không khí nén sau khi lắp đặt.

Không chạm vào chảo làm lạnh không khí nén sau khi lắp đặt.

Không chạm vào chảo làm lạnh không khí nén sau khi lắp đặt.

Không chạm vào chảo làm lạnh không khí nén sau khi lắp đặt.

Không chạm vào chảo làm lạnh không khí nén sau khi lắp đặt.

Không chạm vào chảo làm lạnh không khí nén sau khi lắp đặt.

Không chạm vào chảo làm lạnh không khí nén sau khi lắp đặt.

Không chạm vào chảo làm lạnh không khí nén sau khi lắp đặt.

Không chạm vào chảo làm lạnh không khí nén sau khi lắp đặt.

Không chạm vào chảo làm lạnh không khí nén sau khi lắp đặt.

Không chạm vào chảo làm lạnh không khí nén sau khi lắp đặt.

Không chạm vào chảo làm lạnh không khí nén sau khi lắp đặt.

Không chạm vào chảo làm lạnh không khí nén sau khi lắp đặt.

Không chạm vào chảo làm lạnh không khí nén sau khi lắp đặt.

Không chạm vào chảo làm lạnh không khí nén sau khi lắp đặt.

Không chạm vào chảo làm lạnh không khí nén sau khi lắp đặt.

Không chạm vào chảo làm lạnh không khí nén sau khi lắp đặt.

Không chạm vào chảo làm lạnh không khí nén sau khi lắp đặt.

Không chạm vào chảo làm lạnh không khí nén sau khi lắp đặt.

Không chạm vào chảo làm lạnh không khí nén sau khi lắp đặt.

Không chạm vào chảo làm lạnh không khí nén sau khi lắp đặt.

Không chạm vào chảo làm lạnh không khí nén sau khi lắp đặt.

Không chạm vào chảo làm lạnh không khí nén sau khi lắp đặt.

Không chạm vào chảo làm lạnh không khí nén sau khi lắp đặt.

Không chạm vào chảo làm lạnh không khí nén sau khi lắp đặt.

Không chạm vào chảo làm lạnh không khí nén sau khi lắp đặt.

Không chạm vào chảo làm lạnh không khí nén sau khi lắp đặt.

Không chạm vào chảo làm lạnh không khí nén sau khi lắp đặt.

Không chạm vào chảo làm lạnh không khí nén sau khi lắp đặt.

Không chạm vào chảo làm lạnh không khí nén sau khi lắp đặt.

Không chạm vào chảo làm lạnh không khí nén sau khi lắp đặt.

Không chạm vào chảo làm lạnh không khí nén sau khi lắp đặt.

Không chạm vào chảo làm lạnh không khí nén sau khi lắp đặt.

Không chạm vào chảo làm lạnh không khí nén sau khi lắp đặt.

Không chạm vào chảo làm lạnh không khí nén sau khi lắp đặt.

Không chạm vào chảo làm lạnh không khí nén sau khi lắp đặt.

Không chạm vào chảo làm lạnh không khí nén sau khi lắp đặt.

Không chạm vào chảo làm lạnh không khí nén sau khi lắp đặt.

Không chạm vào chảo làm lạnh không khí nén sau khi lắp đặt.

Không chạm vào chảo làm lạnh không khí nén sau khi lắp đặt.

Không chạm vào chảo làm lạnh không khí nén sau khi lắp đặt.

Không chạm vào chảo làm lạnh không khí nén sau khi lắp đặt.

Không chạm vào chảo làm lạnh không khí nén sau khi lắp đặt.

Không chạm vào chảo làm lạnh không khí nén sau khi lắp đặt.

Không chạm vào chảo làm lạnh không khí nén sau khi lắp đặt.

Không chạm vào chảo làm lạnh không khí nén sau khi lắp đặt.

Không chạm vào chảo làm lạnh không khí nén sau khi lắp đặt.

Không chạm vào chảo làm lạnh không khí nén sau khi lắp đặt.

Không chạm vào chảo làm lạnh không khí nén sau khi lắp đặt.

Không chạm vào chảo làm lạnh không khí nén sau khi lắp đặt.

Không chạm vào chảo làm lạnh không khí nén sau khi lắp đặt.

Không chạm vào chảo làm lạnh không khí nén sau khi lắp đặt.

Không chạm vào chảo làm lạnh không khí nén sau khi lắp đặt.

Không chạm vào chảo làm lạnh không khí nén sau khi lắp đặt.

Không chạm vào chảo làm lạnh không khí nén sau khi lắp đặt.

Không chạm vào chảo làm lạnh không khí nén sau khi lắp đặt.

Không chạm vào chảo làm lạnh không khí nén sau khi lắp đặt.

Không chạm vào chảo làm lạnh không khí nén sau khi lắp đặt.

Không chạm vào chảo làm lạnh không khí nén sau khi lắp đặt.

Không chạm vào chảo làm lạnh không khí nén sau khi lắp đặt.

Không chạm vào chảo làm lạnh không khí nén sau khi lắp đặt.

Không chạm vào chảo làm lạnh không khí nén sau khi lắp đặt.

Không chạm vào chảo làm lạnh không khí nén sau khi lắp đặt.

Không chạm vào chảo làm lạnh không khí nén sau khi lắp đặt.

Không chạm vào chảo làm lạnh không khí nén sau khi lắp đặt.

Không chạm vào chảo làm lạnh không khí nén sau khi lắp đặt.

Không chạm vào chảo làm lạnh không khí nén sau khi lắp đặt.

Không chạm vào chảo làm lạnh không khí nén sau khi lắp đặt.

Không chạm vào chảo làm lạnh không khí nén sau khi lắp đặt.

Không chạm vào chảo làm lạnh không khí nén sau khi lắp đặt.

Không chạm vào chảo làm lạnh không khí nén sau khi lắp đặt.

Không chạm vào chảo làm lạnh không khí nén sau khi lắp đặt.

Không chạm vào chảo làm lạnh không khí nén sau khi lắp đặt.

Không chạm vào chảo làm lạnh không khí nén sau khi lắp đặt.

Không chạm vào chảo làm lạnh không khí nén sau khi lắp đặt.

Không chạm vào chảo làm lạnh không khí nén sau khi lắp đặt.

Không chạm vào chảo làm lạnh không khí nén sau khi lắp đặt.

Không chạm vào chảo làm lạnh không khí nén sau khi lắp đặt.

Không chạm vào chảo làm lạnh không khí nén sau khi lắp đặt.

HƯỚNG DẪN LẮP ĐẶT (KHỐI NGOÀI TRỜI)

CHỌN VỊ TRÍ THÍCH HỢP NHẤT

KHỐI NGOÀI TRỜI

KHỐI NGOÀI TRỜI	
Nếu làm mái hiên để che mưa nắng cho khối ngoài trời, chú ý không được cản trở dàn tản nhiệt tỏa nhiệt ra môi trường.	
Không nên để khói nóng tỏa ra ánh hướng đến vật nuôi và cây cối xung quanh.	
Bảo đảm đủ khoảng cách tới tường, trần, hàng rào hay các vật canh khác như mui tên hướng dẫn.	
Không đặt vật cản xung quanh làm luồng khí ra không thoát được.	
Kích cỡ ống dẫn môi chất lạnh	
Khối ngoài trời	CU-2U18*** CU-2XU20***
Đường đi (lòng)	Ø6,35 tối thiểu 10,6
Mặt khía	Ø9,52 tối thiểu 10,6 - khối trong nhà 9, 12, 18 series
	* Ø12,7 tối thiểu 10,6 - khối trong nhà 24 series

* Trong trường hợp khối trong nhà là 24 series, phải sử dụng ống dẫn khí có kích thước Ø12,7 tối thiểu 10,6 cùng với CZ-MA2PA (thiết bị nong ống).

Bảng A

MODEL	Độ dài tiêu chuẩn (m)	Độ dài ống dẫn tối-thiểu (m)	Tổng chiều dài tối da (m)	Độ cao tối da (m)	Mức nạp môi chất làm lạnh tối da, m_c (kg)	Treo tường trong nhà	Trong nhà	Ông minh trong nhà
CU-2U18**	5 m / Khối trong nhà	3 m / Khối trong nhà	30	15	0,90	Không áp dụng (*)	Không áp dụng (*)	
CU-2XU20***	5 m / Khối trong nhà	3 m / Khối trong nhà	30	15	1,17	Không áp dụng (*)	Không áp dụng (*)	

(*) Các hệ thống có tổng mức nạp môi chất làm lạnh m_c thấp hơn 1.224 kg không phải tuân thủ bất kỳ yêu cầu nào về diện tích phòng.

Lưu ý:
(1) Chiều dài ống dẫn của một thiết bị có thể kéo dài 20 mét. Tuy nhiên, tổng chiều dài ống không được vượt quá 30 mét.
(2) Không yêu cầu nạp thêm môi chất lạnh đến chiều dài đường ống tối đa được chỉ định.

$$A_{\min} = (m_c / (2,5 \times (LFL)^{0,4} \times h_0))^2$$

A_{\min} = Diện tích phòng tối thiểu theo yêu cầu, bằng m^2
 m_c = Nạp môi chất lạnh trên dung cù, tính theo kg
 LFL = Giới hạn bắt lửa thấp (0,306 kg/m²)
 h_0 = Chiều cao của thiết bị (1,8 m treo tường).
(2,2 m dành cho Ông mánh).

1 CHỌN VỊ TRÍ THÍCH HỢP NHẤT

(Tham khảo phần "Chọn vị trí thích hợp nhất")

2 LẮP KHỐI NGOÀI TRỜI

- Sau khi chọn được vị trí thích hợp nhất, bắt đầu lắp đặt theo Sơ đồ lắp đặt khối trong nhà/ngoài trời.
- Đặt cố định khối ngoài trời trên khôi bê tông hay đế chắc theo phương nằm ngang bằng ốc giữ (Ø10 mm).
- Khi lắp khối ngoài trời trên mái nhà, chú ý để phòng gió mạnh và động đất.

Cần lắp khối ngoài trời chắc chắn bằng chốt âm hay đinh tán.

Model	A	B	C	D
CU-2U18***	570 mm	105 mm	18,5 mm	320 mm
CU-2XY20***	540 mm	160 mm	18,5 mm	330 mm

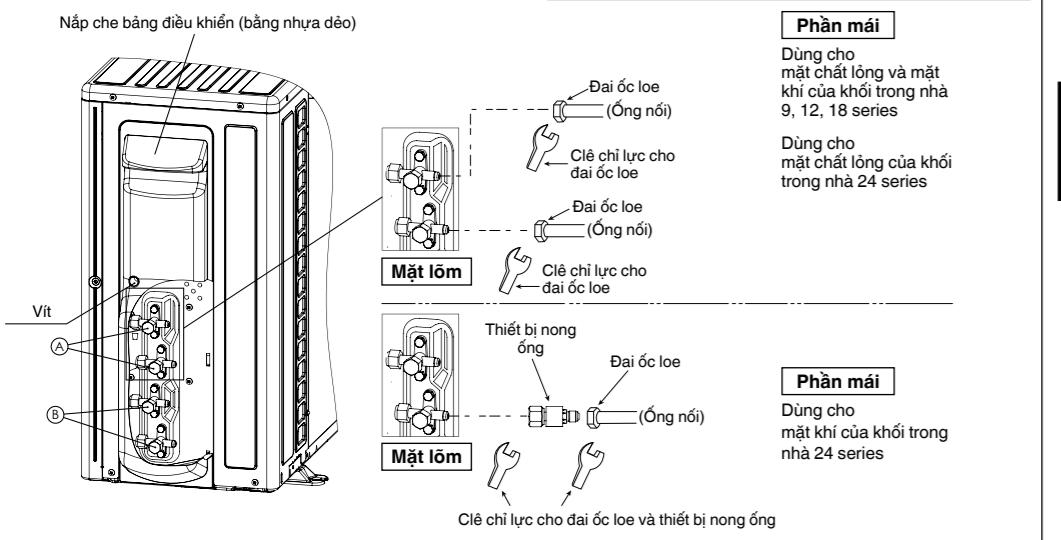
3 NỐI ỐNG DẪN

- Tháo lỏng 1 vít để tháo nắp che bảng điều khiển (bảng nhựa dẻo) của khối ngoài trời.

Nối ống đến khối ngoài trời

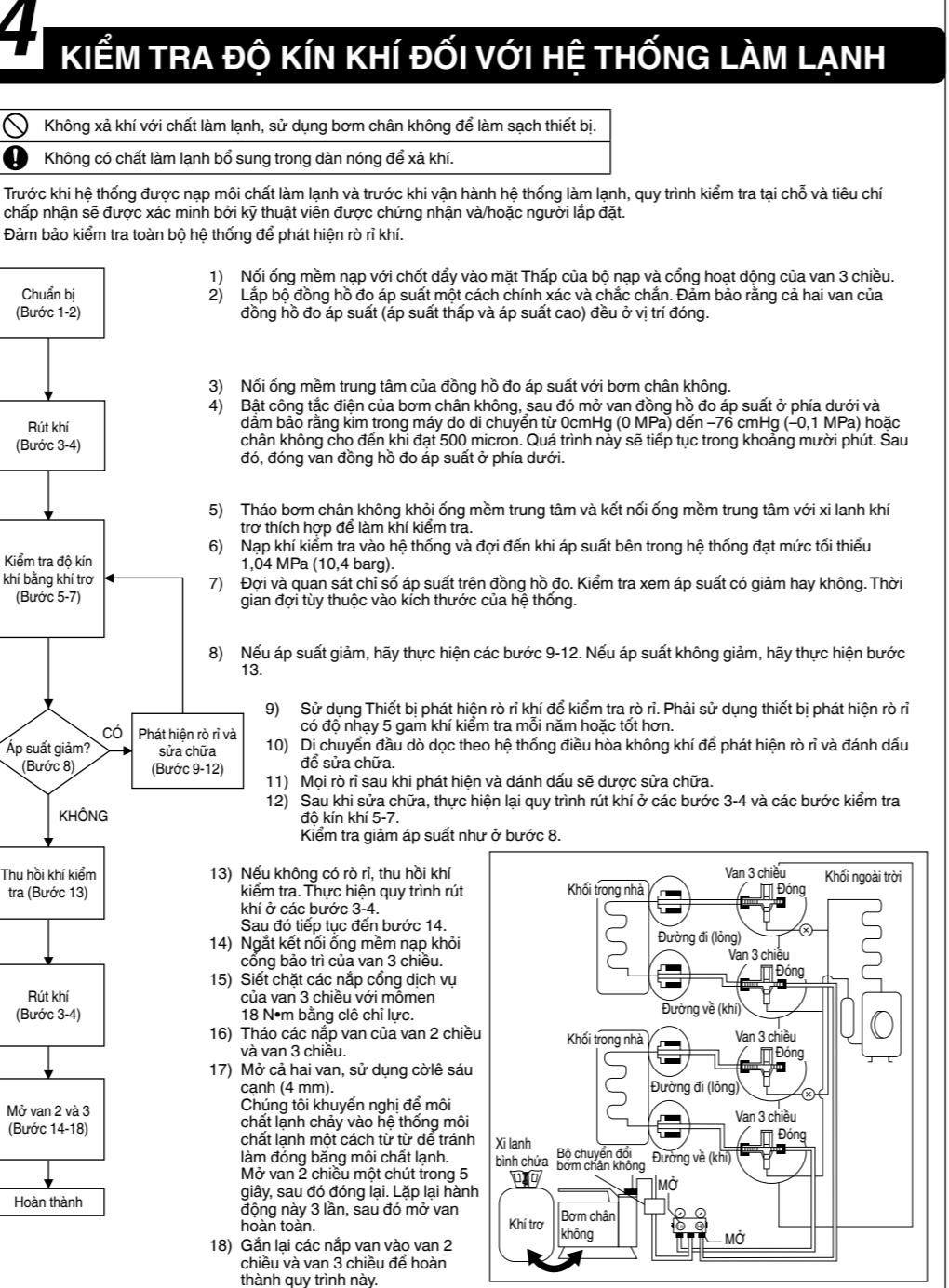
Chon độ dài ống rồi dùng cu cát ống để cắt ống. Gọt sạch gó sỏi ở miệng ống. Lắp khøn nối vào ống đồng (cố sẵn tại van) rồi lœ mieng ống.

Chỉnh ống thẳng với đầu van và dùng cùi chì lực theo bảng trên.



4 KIỂM TRA ĐỘ KÍN KHÍ ĐỐI VỚI HỆ THỐNG LÀM LẠNH

NHIÊM CẨM SỬ DỤNG PHƯƠNG PHÁP LỌC KHÍ ĐỐI VỚI HỆ THỐNG R32



6 CÁCH NHIỆT CHO ỐNG

- Bọc cách nhiệt bảo vệ điểm nối trên ống như minh họa trong Sơ đồ lắp đặt khối trong nhà/ngoài trời. Bọc kín đầu cách nhiệt để ngăn nước chảy vào ống.
- Nếu ống xả nước và ống nối nằm trong phòng (có thể bị đóng sương), phải tăng cường cách nhiệt bằng bột xốp POLY-E-FOAM với độ dày 6 mm trở lên.

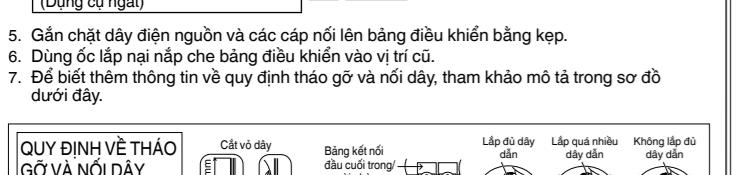
1. Tháo lỏng 2 ốc vít để tháo nắp che bảng điều khiển (bảng kim loại) của khối ngoài trời.

2. Nối dây điện và dây dẫn bả. Thiết bị cách ly (Dụng cụ ngắt).

• Cáp dẫn nguồn có vỏ bọc polycarbonate loại tiêu chuẩn 4 x 1,5 mm², tiêu chuẩn IEC 57 hoặc loại dày hơn. Cáp nối khối trong nhà với khối ngoài trời phải là dây mềm bọc polycarbonate loại tiêu chuẩn 4 x 1,5 mm², tiêu chuẩn IEC 57 hoặc loại dày hơn. Cáp nối khối trong nhà với khối ngoài trời phải có khả năng chịu được nhiệt độ cao.

3. Cáp nối khối trong nhà với khối ngoài trời phải là dây mềm bọc polycarbonate loại tiêu chuẩn 4 x 1,5 mm², tiêu chuẩn IEC 57 hoặc loại dày hơn. Cáp nối khối trong nhà với khối ngoài trời phải có khả năng chịu được nhiệt độ cao.

4. Nối dây điện nguồn và cáp nối giữa khối trong nhà và khối ngoài trời theo mô tả trong sơ đồ dưới đây.



CẢNH BÁO

Thiết bị này phải được nối đất hợp lý.

• Lưu ý: Thiết bị Cách ly (Dụng cụ ngắt) phải có tiếp xúc tối thiểu 3,0 mm.

• Đầu nối đất phải có màu Vàng/Xanh (Y/G) và dài hơn các dây AC để đảm bảo an toàn.

TRONG TRƯỜNG HỢP TÁI SỬ DỤNG ỐNG DẪN MÔI CHẤT LẠNH HIỆN TẠI

• Tuân thủ các hướng dẫn sau khi tái sử dụng đường ống dẫn môi chất lạnh cũ sẵn.

Đường ống cũ dẫn môi chất lạnh có thể dẫn tới hỏng thiết bị.

• Trong các trường hợp kể dưới đây, không tái sử dụng bất kỳ đường ống dẫn môi chất lạnh nào. Thay vào đó, đảm bảo lắp mới đường ống mới.

- Không bọc cách nhiệt cho đường ống dẫn môi chất lạnh hoặc đường ống dẫn khí hoặc cả hai.

- Ông dẫn môi chất lạnh cũ sẵn được đặt trong điều kiện mờ.

- Đường kính và độ dày của ống dẫn môi chất lạnh hiện tại không đạt yêu cầu.

- Chiều dài và cao độ của ống dẫn môi chất lạnh không đạt yêu cầu.

• Tiền hành bơm xuông mờ ta bên dưới, hãy vệ sinh ông dẫn thật kỹ trước khi tái sử dụng.

- Không tái sử dụng ông loe để tránh rò rỉ khí. Đảm bảo lắp một ông loe mới.

• Nếu có bất kỳ mồi hàn nào trên đường ống dẫn môi chất lạnh cũ sẵn, kiểm tra rò rỉ khí trên mồi hàn.

• Thay thế vật liệu cách nhiệt bị hỏng bằng cái mới.

Vật liệu cách nhiệt cần có khả năng chịu được nhiệt độ cao và đường ống dẫn khí.

Phương pháp Giảm nhiệt Hợp lý

① Vận hành máy điều hoà nhiệt độ ở chế độ mát trong 10 ~ 15 phút.

② Sau 10~15 phút khởi động, hãy đóng van dẫn chất lỏng 3 chiều. Sau 3 phút, hãy đóng van dẫn khí 3 chiều.

③ Tháo bộ phận của máy điều hoà nhiệt độ.

④ Lắp đặt điều hoà nhiệt độ Chất làm lạnh Mới.

Quá trình Quan trọng Nhất

Quá trình Quan trọng Nhất

Mục đích: Để làm cho dầu và chất làm lạnh kết hợp với nhau. Chỗ này ở điều kiện tách biệt khi máy điều hoà nhiệt độ ngừng hoạt động.

Hỗn hợp dầu và chất làm lạnh

Chỗ này là nơi để thu hút lại chất làm lạnh từ bơm chân không.

Chỉ lượng dầu rất ít còn lại bên trong ống.

điều này là có thể chấp nhận được.

KIỂM TRA TRƯỚC KHI KẾT THÚC

Ngăn mạch khí nén	Lỗi dây
Dึง xả êm	Đầu nối an toàn dây chุ
Cách nhiệt an toàn	Vít đầu nối bị lỏng
Rò rỉ môi chất lạnh	Nối đất

TIẾNG VIỆT

Pendingin ruangan Petunjuk Instalasi



NOMOR MODEL :-
Siri CU-2U18, 2XU20YBZ.

Perkakas yang diperlukan untuk Pekerjaan Instalasi

1 Obeng Phillips	12 Megameter
2 Alat ukur tinggi permukaan	13 Multimeter
3 Bor listrik, bor inti lubang (ø70mm)	14 Kunci torsi
4 Kunci-mur segi-enam (4 mm)	18 Nm (1.8 kgf.m)
5 Spanner	42 Nm (4.5 kgf.m)
6 Pemotong pipa	55 Nm (5.6 kgf.m)
7 Reamer	55 Nm (5.6 kgf.m)
8 Pisau	100 Nm (10.2 kgf.m)
9 Pendeksi kebocoran gas	15 Pompa vakum
10 Pita pengukur	16 Pipa pengukur
11 Termometer	

Penjelasan simbol yang ditampilkan di unit dalam atau unit luar.

PERINGATAN	Simbol ini menunjukkan bahwa peralatan ini menggunakan refrigeran yang mudah terbakar. Jika refrigeran bocor, bersama dengan sumber penyalian api eksternal, akan ada kemungkinan penyalian api.
PERHATIAN	Simbol ini menunjukkan bahwa Buku Petunjuk Instalasi harus dibaca dengan teliti.
PERHATIAN	Simbol ini menunjukkan bahwa personil servis harus memangani peralatan ini dengan merujuk ke Buku Petunjuk Instalasi.
PERHATIAN	Simbol ini menunjukkan bahwa ada informasi yang disertakan dalam Buku Petunjuk Pengoperasian dan/atau Buku Petunjuk Instalasi.

TINDAK PENCEGAHAN UNTUK KESELAMATAN

- Baca "TINDAK PENCEGAHAN UNTUK KESELAMATAN" berikut secara seksama sebelum melakukan instalasi.
- Pekerjaan listrik harus dilakukan oleh teknisi listrik berlisensi. Jangan lupa menggunakan peralatan yang tepat dari stiker listrik dan sirkuit utama untuk model yang akan dipasang.
- Butir-butir kehat-hatan yang tercantum di sini harus dipatuhi karena isiannya yang penting itu terkait dengan keselamatan. Arti dari tiap petunjuk yang digunakan adalah sebagai berikut.

Instalasi yang tidak benar sehingga dengan instruksi yang diajukan akan menyebabkan bahaya atau kerusakan dan tingkat kepentingannya digolongkan berdasarkan petunjuk sebagai berikut.

PERINGATAN Petunjuk ini menunjukkan kemungkinan penyebab kematian atau cedera parah.

PERHATIAN Petunjuk ini menunjukkan kemungkinan penyebab kerugian atau kerusakan pada properti saja.

Butir-butir yang harus dipatuhi digolongkan berdasarkan simbol:

	Simbol dengan latar-belakang putih menunjukkan hal yang DILARANG.
	Simbol dengan latar belakang putih menunjukkan sesuatu yang harus dilakukan.

- Lakukan pengujian untuk memastikan tidak ada hal yang abnormal setelah instalasi. Lalu, jelaskan kepada pengguna mengenai operasi, perawatan dan pemeliharaan sebagaimana dinyatakan dalam instruksi. Ingatkan pelanggan agar menyimpan instruksi pengoperasian untuk referensi di masa mendatang.
- Jika peralatan dialihangkan ke pengguna baru atau dipindahkan ke fasilitas daur ulang, pastikan untuk menyerahkan buku petunjuknya juga.

PERINGATAN

Jangan menggunakan cara lain untuk mempercepat proses pencairan atau untuk membersihkan, selain yang disarankan oleh pabrik. Semua metode yang tidak sesuai atau penggunaan materi yang tidak kompatibel dapat menyebabkan kerusakan produk, letusan, dan cedera serius.

Jangan pasang unit luar susutkan tangan serambi. Apabila unit pendingin ruangan dipasang di serambi bangunan tinggi, anak-anak dapat mendaki ke atas unit luar dan menyebabkan susut tanah yang dapat menyebabkan kecelakaan.

Jangan menggunakan kabel yang tidak dilakukan untuk digunakan, kabel yang dimodifikasi, sambungan kabel, atau perpanjangan kabel untuk kabel catu daya. Jangan berbagi stop-kontak tunggal dengan peralatan listrik lain. Hubungan yang buruk, sekali buruk atau rusak berlebihan akan menyebabkan kejut listrik atau kebakaran.

Jangan ikat kabel catu daya dengan perekat. Kenaikan suhu abnormal pada kabel catu daya dapat terjadi.

Jangan sisipkan jari Anda atau benda lain ke dalam unit, karena kipas dengan putaran kecapatan tinggi dapat mengakibatkan ceder.

Jangan menduduki atau melangkah ke unit, sebab tanpa disengaja Anda dapat terjatuh.

Jauhkan plastik (bahan kemasan) dari jangkauan anak-anak, karena dapat menyumbat hidung dan mulut serta mengakibatkan tidak dapat bernapas.

Sewaktu memasang atau merelokasi pendingin ruangan, jangan biarkan zat apuran selain refrigeran yang telah dilakukan, misalkan udara, dsb, tercampur ke dalam siksus (pipa) pendinginan. Bercampurnya udara, dsb, akan membunuh tekadnya lengkap dalam siksus pendinginan dan mengakibatkan terjadinya ledakan, ceder, dsb.

Jangan jatuh atau berakrasi pada kabel akhirnya. Kabel akhirnya akan berakrasi pada kabel listrik dan peralatan listrik.

Jangan tambahkan atau ganti zat pendingin (refrigerant) dengan jenis lain selain jenis yang ditetapkan. Dapat menyebabkan kerusakan produk, ledakan dan cedera dsb.

Untuk model R32/R410A, gunakan pipa, kunci napel dan peralatan yang ditentukan untuk refrigeran R32/R410A. Penggunaan pipa (R22), kunci napel dan peralatan yang ada dapat menyebabkan tekanan tinggi abnormal pada kabel dan cedera.

Untuk model R32/R410A, kunci napel yang sama dengan R32/R410A dan pipa dapat digunakan.

Jika penggunaan kunci napel tidak dapat dihindari, lihat petunjuk "JIKA MENGGUNAKAN KEMBALI PIPA REFRIGERAN YANG ADA".

Tebal tembaga yang digunakan pada R32/R410A harus lebih besar dari 0.6 mm. Jangan sekali-kali menggunakan pipa tembaga lebih tipis dari 0.6 mm.

Jumlah minyak residu harus kurang dari 40 mg/10 m².

Hubung dealar atau spesialis resmi untuk instalasi. Jika instalasi yang dilakukan oleh pengguna tidak benar, maka dapat menyebabkan kebocoran, kejut listrik atau kebakaran.

Untuk pekerjaan pada sistem pendinginan, pasang menurut petunjuk pemasangan ini. Apabila pemasangan tidak benar, maka akan menyebabkan kebocoran air, kejut listrik atau kebakaran.

Gunakan bagian aksesori dan bagian yang telah ditetapkan yang disertakan untuk instalasi. Jika tidak, maka akan membuat perangkat jatuh, terjatuh kebocoran air, kebakaran atau kejut listrik.

Pasang di lokasi yang kuat dan mantap yang dapat menahan bentuk perangkat. Apabila tidak cukup kuat atau instalasi tidak dilakukan dengan benar, maka perangkat akan jatuh dan mengakibatkan ceder.

Untuk pekerjaan listrik, patuh peraturan nasional, undang-undang, dan petunjuk pemasangan ini. Harus digunakan sirkuit yang independen dan stop-kontak tunggal. Jika muatan listrik tidak memadai atau ada gangguan pada kinerja listrik, akan menyebabkan kejut listrik atau kebakaran.

Jangan gunakan sambungan untuk kabel hubungan dalam ruang / luar ruang. Gunakan kabel penghubung dalam/luar ruangan yang telah dilakukan, lihat instruksi Apabila hubungan atau pemasangan tidak sempurna, maka akan menyebabkan panas atau api pada hubungan.

Pute kabel kawat dirutu dengan benar sehingga penutup papan kontrol terpasang dengan benar. Apabila penutup papan kontrol tidak dipasang dengan sempurna, maka akan menyebabkan kebakaran atau kejut listrik.

Peralatan ini harus dipasang dengan pemutus sirkuit earth leakage circuit breaker (ELCB) atau peranti arus baki / Residual Current Device (RCD), dengan sensitivitas 30mA di 0,1 detik atau kurang. Jika tidak, maka dapat timbul kejut listrik dan kebakaran akibat peralatan rusak atau rusak.

Selama instalasi berlangsung, pasang pipa refrigeran dengan benar sebelum menjalankan kompresor. Pengoperasian kompresor tanpa memasang pipa dan katup pendinginan pada posisi terbaik akan menyebabkan terhirupnya udara, tekanan tinggi yang abnormal dalam siksus pendinginan dan mengakibatkan terjadinya ledakan, ceder, dsb.

Selama operasi pemompaan turun, hentikan kompresor sebelum melepas pipa pendinginan. Melepas pipa pendinginan selagi kompresor beroperasi dan katup terbuka akan membuat udara terhirup, tekanan tinggi yang abnormal dalam siksus pendinginan dan mengakibatkan terjadinya ledakan, ceder, dsb.

Kencangkan kunci napel dengan kunci tori menurut cara yang telah ditetapkan. Apabila kunci napel terlalu kencang, maka, setelah kurun-waktu yang lama, bagian pipa yang diperlebar dapat putus dan menyebabkan kebakaran gas refrigeran.

Setelah instalasi selesai, pastikan apakah tidak terjadi kebocoran gas refrigeran. Apabila refrigeran kena api, maka dapat menghasilkan gas beracun.

Beri ventilasi apabila terjadi kebocoran gas refrigeran selama operasi berlangsung. Apabila refrigeran kena api, maka dapat timbul gas beracun.

Berhati-hatilah karena kemungkinan refrigeran tidak berbau.

Peralatan ini harus dipasang arde dengan benar. Kabel arde tidak boleh dihubungkan ke pipa gas, pipa air, arde perangkap petir dan telpon.

Jika tidak dipatuhi, maka dapat menyebabkan kejut listrik apabila peralatan rusak atau rusak.

PERHATIAN

Jangan pasang unit di tempat di mana dapat terjadi kebocoran gas yang dapat menyala. Apabila gas bocor dan terkumpul di sekitar unit, maka dapat menyebabkan kebakaran.

Cegah cairan atau uap memasuki lubang cairan atau selokan karena uap lebih besar daripada udara dan dapat menyebabkan atmosfer rusah dihirup.

Jangan melepaskan refrigeran selama berlangsungnya pekerjaan pipa untuk instalasi, instalasi ulang dan selama perbaikan bagian-bagian pendinginan. Perhatikan refrigeran cairan, karena dapat menyebabkan ceder karena radang dingin.

Jangan memasang alat ini di kamar binatu atau lokasi lainnya air dapat menetes dari atap, dsb.

Jangan menyentuh sirip aluminium yang tajam, karena bagian yang tajam dapat mengakibatkan ceder.

Pasang pipa pengurasan sebagaimana disebut dalam instruksi instalasi. Apabila pengurasan tidak sempurna, maka air dapat masuk ke dalam kamar dan merusak perabot.

Pilih lokasi instalasi yang memudahkan pemeliharaan.

Pemasangan, servis dan perbaikan pendingin ruangan dengan tidak benar dapat meningkatkan risiko pecah dan ini dapat mengakibatkan ceder dan/atau kerusakan benda.

Hubungan catu daya ke pendingin ruangan kamar.

Hubungan catu daya berukuran 3 x 1.5 mm² type yang ditetapkan 60245 IEC 57 atau kabel yang lebih besar.

Hubungan catu daya dengan kabel pengurasan yang salin pada listrik utama dengan menggunakan salah satu dari caranya berikut.

1) Hubungan sumber tegangan ke stop-kontak dengan menggunakan steker daya.

2) Hubungan sumber tegangan ke pemutus sirkuit untuk hubungan tetap.

Gunakan pemutus sirkuit 16 A yang telah dijinjing untuk hubungan tetap. Harus beroperasi selaku kutut pada minimum 3.0 mm².

Pekerjaan instalasi.

Dapat memerlukan dua orang untuk melakukan pekerjaan instalasi.

Lubang ventila yang diperlukan harus tidak terhalang.

TINDAK PENCEGAHAN DALAM PENGGUNAAN REFRIGERAN R32

- Perhatikan baik-baik poin-poin pencegahan berikut ini dan prosedur pekerjaan instalasi.

PERINGATAN

Perangkat harus disimpan, diinstal, dan dioperasikan di ruang dengan ventilasi bagus dan yang memiliki luas tambang di ruang yang lebih besar dari A_{min} (m²) (lihat Tabel A) dan tidak adasumbu penyalian api yang terus beroperasi. Jauhkan dari api terbuka, perangkat gas yang beroperasi, atau alat pemeras listrik yang beroperasi. Jika tidak, ledakan bisa terjadi dan menyebabkan ceder atau kematian.

Pencegahan refrengan yang berada di dalam sistem adalah hindangan yang dilarang. Model yang menggunakan refrigeran R32 dan R410A memiliki diameter ulir port pengisian yang berbeda untuk mencuci pengisian yang salah dengan refrigeran R22 dan supaya aman. Jadi, periksa sebelumnya. (Diameter ulir port pengisian untuk R32 dan R410A adalah 12,7 mm (1/2 inci).)

Pastikan bahwa asing (oli, dll.) tidak memasuki pipa. Pastikan bahwa asing (oli, dll.) tidak memasuki pipa. (Penanganan R32 mirip dengan R410A.)

Operasi, pemeliharaan, perbaikan, dan pengembangan harus dilakukan oleh personel yang terlatih dan memiliki sertifikasi dalam penggunaan refrigeran yang mudah terbakar dan sesuai komendasi pabrik. Personel yang melakukan operasi, servis, atau pemeliharaan sistem dan komponen yang berkaitan dengan peralatan harus terlatih dan memiliki sertifikasi.

Bagian manu dan sirkuit pendingin (evaporator, pendingin udara, AHU, kondensor atau penerima cairan) atau pipa tidak boleh berada dekat sumber panas, api terbuka, perangkat gas yang beroperasi, atau pemeras listrik yang beroperasi.

Pengguna/pemilik atau pemeliharaan resmi harus secara rutin memeriksa alarm, ventilasi mekanis, dan detektor, minimal satu kali setahun, atau sesuai persyaratan peraturan nasional, untuk memastikan semua berfungsi dengan benar.

Harus ada buku log. Hasil dari pemeriksaan-pemeriksaan ini harus dicatat di dalam buku log.

• Ketika ventilasi ada di dalam ruang yang digunakan, pastikan bahwa sirkuit pendingin, pipa, dan sistem pendingin tidak berada di dalam ruang yang digunakan.

• Sistem pendingin dan sirkuit pendingin harus memenuhi standar dan persyaratan peraturan dan standar nasional.

• Pemeliharaan dan perbaikan harus dilakukan oleh teknisi listrik yang terlatih dan memiliki sertifikasi.

• Pemeliharaan dan perbaikan harus dilakukan oleh teknisi listrik yang terlatih dan memiliki sertifikasi.

• Pemeliharaan dan perbaikan harus dilakukan oleh teknisi listrik yang terlatih dan memiliki sertifikasi.

• Pemeliharaan dan perbaikan harus dilakukan oleh teknisi listrik yang terlatih dan memiliki sertifikasi.

• Pemeliharaan dan perbaikan harus dilakukan oleh teknisi listrik yang terlatih dan memiliki sertifikasi.

• Pemeliharaan dan perbaikan harus dilakukan oleh teknisi listrik yang terlatih dan memiliki sertifikasi.

• Pemeliharaan dan perbaikan harus dilakukan oleh teknisi listrik yang terlatih dan memiliki sertifikasi.

• Pemeliharaan dan

PETUNJUK PEMASANGAN (UNIT LUAR)

PILIH LOKASI TERBAIK

UNIT LUAR	
Apabila pelindung terhadap panas matahari dibangun di atas unit untuk mencegah jatuhnya sinar matahari langsung atau hujan, berhati-hatilah agar radiasi panas dari kondensor tidak terhalang.	
Sisi - cairan	Tidak boleh ada hewani atau tanaman apapun yang dapat terpengaruh oleh udara panas yang dibuang.
Sisi - gas	Jaga jarak ruang yang ditunjukkan oleh panah dari dinding, plafon, pagar atau penghalang lain.
	Jangan memperbaiki penghalang apapun yang dapat menimbulkan korsleting dari udara yang dilepaskan.

Unit luar
CU-2U18*** CU-2U20***

Sisi - cairan
06,35 min.10,6

Sisi - gas
09,52 min.10,6 - seri 9, 12, 18 dalam ruangan

* 012,7 min.10,6 - seri 24 dalam ruangan

* Bila unit dalam adalah seri 24, maka ukuran pipa gas Ø12,7 min.10,6 harus digunakan bersamaan dengan CZ-MA2PA (pelus ukuran pipa)

Tabel A

Model	Panjang Baku (m)	Panjang Pipa Minimum (m)	Panjang total maksimum (m)	Elevasi Maksimum (m)	Pengisian Refrigeran Maksimum, m_c (kg)	Dalam Ruangan Menempel Di Dinding A_{min} (m^2)	Dalam Ruangan Berpipa A_{min} (m^2)
CU-2U18***	5 m / Unit dalam	3 m / Unit dalam	30	15	0,90	Tidak berlaku (*)	Tidak berlaku (*)
CU-2U20***	5 m / Unit dalam	3 m / Unit dalam	30	15	1,17	Tidak berlaku (*)	Tidak berlaku (*)

(*) Sistem dengan pengisian refrigeran total, m_c , kurang dari 1,224 kg tidak harus memenuhi persyaratan luas ruangan.

Catatan:

(1) Panjang pipa satu unit dapat diperpanjang hingga 20 meter. Namun, panjang total pipa tidak boleh melebihi 30 meter.

(2) Pengisian refrigeran tambahan tidak diperlukan sampai panjang pipa maksimum terentu.

$$A_{min} = (m_c / (2,5 \times (LFL)^{0,6} \times h_0))^2$$

m_c = Area ruang minimum yang diperlukan, dalam m^2

LFL = Batas bawah dapat menyala atau Lower flammability limit (0,306 kg/m³)

h_0 = Tinggi pemasangan perangkat (1,8 m untuk pemasangan di dinding). (2,2 m untuk Berpipa).

1 PILIH LOKASI TERBAIK

(Lihat bagian "Pilih lokasi terbaik")

2 MEMASANG UNIT LUAR

- Setelah memilih lokasi terbaik, mulai lakukan instalasi menurut Diagram Instalasi Unit dalam/Luar.

1. Pasang unit pada beton atau rangka kaku dengan kuat dan pada posisi horizontal dengan menggunakan baut mur (Ø10 mm).

2. Sewaktu memasang di atap, pertimbangkan angin dan gempa bumi yang kuat.

Kencangkan pijakan instalasi dengan kuat dengan menggunakan baut atau paku.

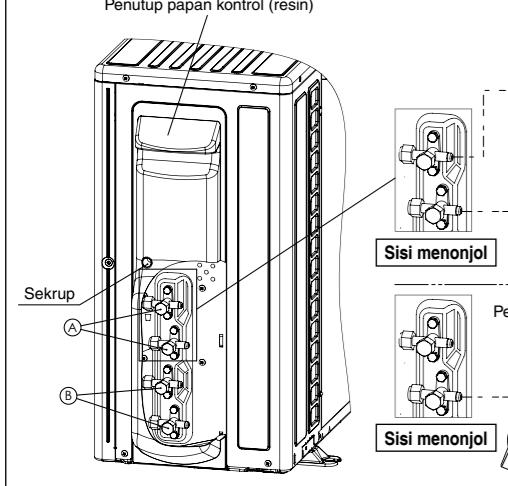
Model	A	B	C	D
CU-2U18***	570 mm	105 mm	18,5 mm	320 mm
CU-2XY20***	540 mm	160 mm	18,5 mm	330 mm

3 MENGHUBUNGKAN PIPA

- Lepas penutup papan kontrol (resin) dari unit dengan mengendurkan satu sekrup.

Menghubungkan Pipa ke Unit Luar

Tentukan panjang pipa dan lalu potong dengan menggunakan pemotong pipa. Buang pinggiran yang keras dari tepi hasil pemotongan. Jangan lupa melebarkan pipa setelah menyediakan kunci napel (ditempatkan di katup) ke pipa tembaga. Ratakan sumbu pipa ke katup dan lalu kencangkan dengan kunci toris yang mencapai torsi yang telah ditetapkan sebelumnya sebagaimana tertera dalam tabel.



5 MENGHUBUNGKAN KABEL KE UNIT LUAR

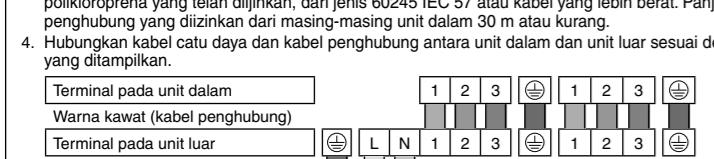
1. Lepas penutup papan kontrol (metal) dari unit dengan mengendurkan dua skrup.

2. Hubungkan kabel ke catu daya melalui Alat Penyekat (Sarana pemutus hubungan).

• Hubungkan kabel catu daya berselubung polikloropropena jenis yang telah disetujui $3 \times 1,5 \text{ mm}^2$ jenis 60245 IEC 57 atau kabel yang lebih berat ke papan terminal dan hubungan ujung lain dari kabel ke Alat Penyekat (Sarana pemutus hubungan).

3. Kabel penghubung antara unit dalam dan unit luar harus berupa kabel fleksibel $4 \times 1,5 \text{ mm}^2$ berselubung polikloropropena yang telah dilanjutkan, dari jenis 60245 IEC 57 atau kabel yang lebih berat. Panjang kabel penghubung yang diizinkan dari masing-masing unit dalam 30 m atau kurang.

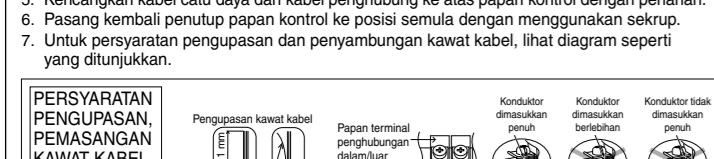
4. Hubungkan kabel catu daya dan kabel penghubung antara unit dalam dan unit luar sesuai dengan diagram yang ditampilkan.



5. Kencangkan kabel catu daya dan kabel penghubung ke atas papan kontrol dengan perlahan.

6. Pasang kembali penutup papan kontrol ke posisi semula dengan menggunakan skrup.

7. Untuk persyaratan pengupasan dan penyambungan kawat kabel, lihat diagram seperti yang ditunjukkan.



Catatan: Alat Penyekat (Sarana Pemutus Hubungan) harus memiliki kontak minimal 3,0 mm².

• Kabel arde harus berwarna Kuning/Hijau (Y/G) dan lebih panjang dari kabel AC lain untuk alasan keamanan.

• Apabila pelindung terhadap panas matahari dibangun di atas unit untuk mencegah jatuhnya sinar matahari langsung atau hujan, berhati-hatilah agar radiasi panas dari kondensor tidak terhalang.

• Tidak boleh ada hewani atau tanaman apapun yang dapat terpengaruh oleh udara panas yang dibuang.

• Jaga jarak ruang yang ditunjukkan oleh panah dari dinding, plafon, pagar atau penghalang lain.

• Jangan memperbaiki penghalang apapun yang dapat menimbulkan korsleting dari udara yang dilepaskan.

• Bila unit dalam adalah seri 24, maka ukuran pipa gas Ø12,7 min.10,6 harus digunakan bersamaan dengan CZ-MA2PA (pelus ukuran pipa)

• Bila unit dalam adalah seri 24, maka ukuran pipa gas Ø12,7 min.10,6 harus digunakan bersamaan dengan CZ-MA2PA (pelus ukuran pipa)

• Bila unit dalam adalah seri 24, maka ukuran pipa gas Ø12,7 min.10,6 harus digunakan bersamaan dengan CZ-MA2PA (pelus ukuran pipa)

• Bila unit dalam adalah seri 24, maka ukuran pipa gas Ø12,7 min.10,6 harus digunakan bersamaan dengan CZ-MA2PA (pelus ukuran pipa)

• Bila unit dalam adalah seri 24, maka ukuran pipa gas Ø12,7 min.10,6 harus digunakan bersamaan dengan CZ-MA2PA (pelus ukuran pipa)

• Bila unit dalam adalah seri 24, maka ukuran pipa gas Ø12,7 min.10,6 harus digunakan bersamaan dengan CZ-MA2PA (pelus ukuran pipa)

• Bila unit dalam adalah seri 24, maka ukuran pipa gas Ø12,7 min.10,6 harus digunakan bersamaan dengan CZ-MA2PA (pelus ukuran pipa)

• Bila unit dalam adalah seri 24, maka ukuran pipa gas Ø12,7 min.10,6 harus digunakan bersamaan dengan CZ-MA2PA (pelus ukuran pipa)

• Bila unit dalam adalah seri 24, maka ukuran pipa gas Ø12,7 min.10,6 harus digunakan bersamaan dengan CZ-MA2PA (pelus ukuran pipa)

• Bila unit dalam adalah seri 24, maka ukuran pipa gas Ø12,7 min.10,6 harus digunakan bersamaan dengan CZ-MA2PA (pelus ukuran pipa)

• Bila unit dalam adalah seri 24, maka ukuran pipa gas Ø12,7 min.10,6 harus digunakan bersamaan dengan CZ-MA2PA (pelus ukuran pipa)

• Bila unit dalam adalah seri 24, maka ukuran pipa gas Ø12,7 min.10,6 harus digunakan bersamaan dengan CZ-MA2PA (pelus ukuran pipa)

• Bila unit dalam adalah seri 24, maka ukuran pipa gas Ø12,7 min.10,6 harus digunakan bersamaan dengan CZ-MA2PA (pelus ukuran pipa)

• Bila unit dalam adalah seri 24, maka ukuran pipa gas Ø12,7 min.10,6 harus digunakan bersamaan dengan CZ-MA2PA (pelus ukuran pipa)

• Bila unit dalam adalah seri 24, maka ukuran pipa gas Ø12,7 min.10,6 harus digunakan bersamaan dengan CZ-MA2PA (pelus ukuran pipa)

• Bila unit dalam adalah seri 24, maka ukuran pipa gas Ø12,7 min.10,6 harus digunakan bersamaan dengan CZ-MA2PA (pelus ukuran pipa)

• Bila unit dalam adalah seri 24, maka ukuran pipa gas Ø12,7 min.10,6 harus digunakan bersamaan dengan CZ-MA2PA (pelus ukuran pipa)

• Bila unit dalam adalah seri 24, maka ukuran pipa gas Ø12,7 min.10,6 harus digunakan bersamaan dengan CZ-MA2PA (pelus ukuran pipa)

• Bila unit dalam adalah seri 24, maka ukuran pipa gas Ø12,7 min.10,6 harus digunakan bersamaan dengan CZ-MA2PA (pelus ukuran pipa)

• Bila unit dalam adalah seri 24, maka ukuran pipa gas Ø12,7 min.10,6 harus digunakan bersamaan dengan CZ-MA2PA (pelus ukuran pipa)

• Bila unit dalam adalah seri 24, maka ukuran pipa gas Ø12,7 min.10,6 harus digunakan bersamaan dengan CZ-MA2PA (pelus ukuran pipa)

• Bila unit dalam adalah seri 24, maka ukuran pipa gas Ø12,7 min.10,6 harus digunakan bersamaan dengan CZ-MA2PA (pelus ukuran pipa)

• Bila unit dalam adalah seri 24, maka ukuran pipa gas Ø12,7 min.10,6 harus digunakan bersamaan dengan CZ-MA2PA (pelus ukuran pipa)

• Bila unit dalam adalah seri 24, maka ukuran pipa gas Ø12,7 min.10,6 harus digunakan bersamaan dengan CZ-MA2PA (pelus ukuran pipa)

• Bila unit dalam adalah seri 24, maka ukuran pipa gas Ø12,7 min.10,6 harus digunakan bersamaan dengan CZ-MA2PA (pelus ukuran pipa)

• Bila unit dalam adalah seri 24, maka ukuran pipa gas Ø12,7 min.10,6 harus digunakan bersamaan dengan CZ-MA2PA (pelus ukuran pipa)

• Bila unit dalam adalah seri 24, maka ukuran pipa gas Ø12,7 min.10,6 harus digunakan bersamaan dengan CZ-MA2PA (pelus ukuran pipa)

• Bila unit dalam adalah seri 24, maka ukuran pipa gas Ø12,7 min.10,6 harus digunakan bersamaan dengan CZ-MA2PA (pelus ukuran pipa)

• Bila unit dalam adalah seri 24, maka ukuran pipa gas Ø12,7 min.10,6 harus digunakan bersamaan dengan CZ-MA2PA (pelus ukuran pipa)

• Bila unit dalam adalah seri 24, maka ukuran pipa gas Ø12,7 min.10,6 harus digunakan bersamaan dengan CZ-MA2PA (pelus ukuran pipa)

• Bila unit dalam adalah seri 24, maka ukuran pipa gas Ø12,7 min.10,6 harus digunakan bersamaan dengan CZ-MA2PA (pelus ukuran pipa)

• Bila unit dalam adalah seri 24, maka ukuran pipa gas Ø12,7 min.10,6 harus digunakan bersamaan dengan CZ-MA2PA (pelus ukuran pipa)

• Bila unit dalam adalah seri 24, maka ukuran pipa gas Ø12,7 min.10,6 harus digunakan bersamaan dengan CZ-MA2PA (pelus ukuran pipa)

• Bila unit dalam adalah seri 24, maka ukuran pipa gas Ø12,7 min.10,6 harus digunakan bersamaan dengan CZ-MA2PA (pelus ukuran pipa)

• Bila unit dalam adalah seri 24, maka ukuran pipa gas Ø12,7 min.10,6 harus digunakan bersamaan dengan CZ-MA2PA (pelus ukuran pipa)

• Bila unit dalam adalah seri 24, maka ukuran pipa gas Ø12,7 min.10,6 harus digunakan bersamaan dengan CZ-MA2PA (pelus ukuran pipa)

• Bila unit dalam adalah seri 24, maka ukuran pipa gas Ø12,7 min.10,6 harus digunakan bersamaan dengan CZ-MA2PA (pelus ukuran pipa)

• Bila unit dalam adalah seri 24, maka ukuran pipa gas Ø12,7 min.10,6 harus digunakan bersamaan dengan CZ-MA2PA (pelus ukuran pipa)

• Bila unit dalam adalah seri 24, maka ukuran pipa gas Ø12,7 min.10,6 harus digunakan bersamaan dengan CZ-MA2PA (pelus ukuran pipa)